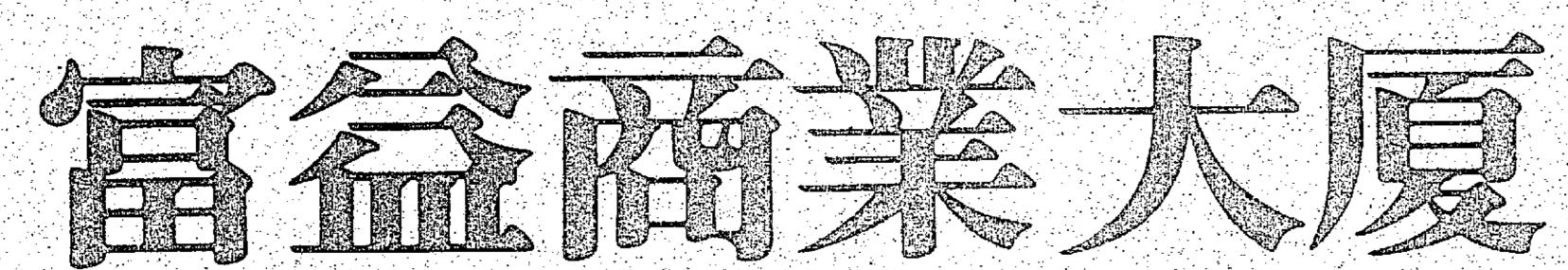
二期星

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效刋为

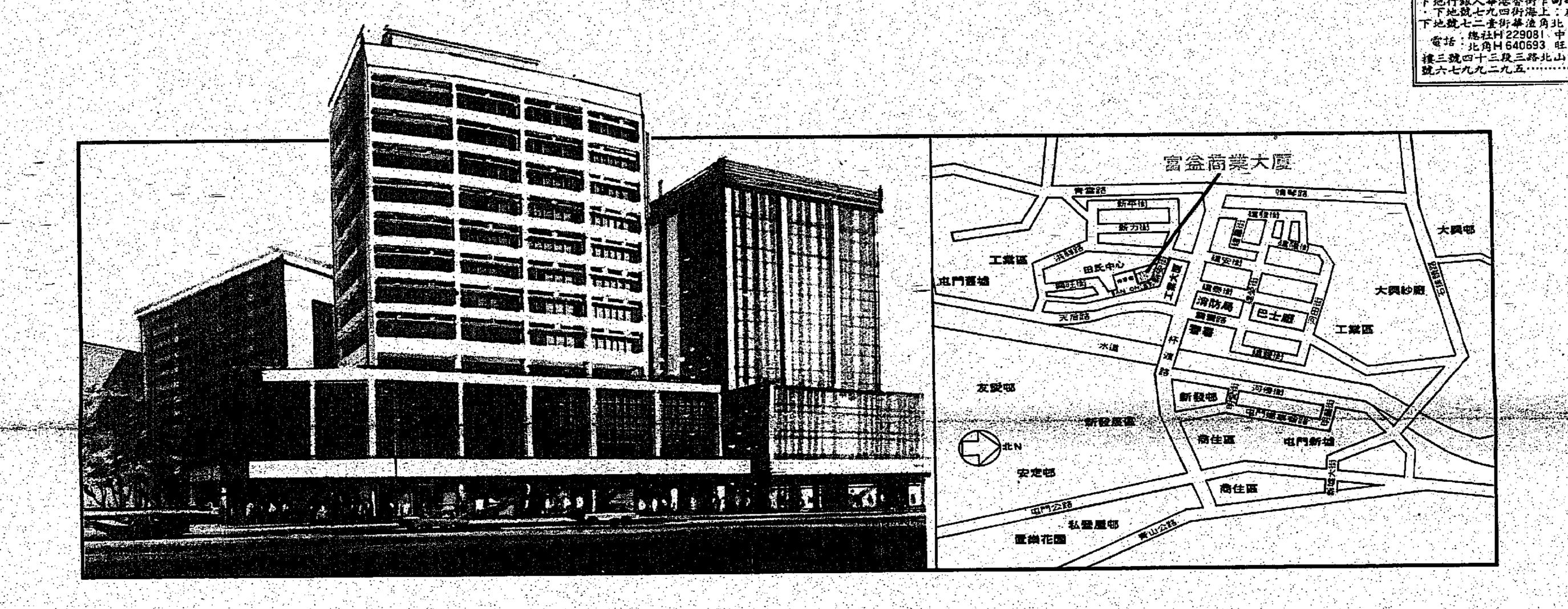
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

屯門首座高級商業大厦··



新界屯門新安街T.M.T.L.149號地段

# 建築元成即日公開發售



## 地點特佳 交通便利

本大厦位於屯門工業區中心,與區內商住中心亦僅咫尺之距, 地庫爲停車場。泊車容易,附近大小巴士川流不息,出入新界 港九各地,極爲利便。

## 設計實用 工料上乘

大厦寫字樓外牆全鋪意大利玻璃紙皮石,特大古銅色鋁質窗, 配茶色隔熱玻璃。

低座1,2,3樓商場外牆為古銅色鋁質茶色隔熱玻璃幕牆結構。 低座商場內店舗裝置中央冷氣調節系統。其餘酒樓及銀行部份 已預留位置,備裝中央冷氣。

各層電梯大堂走廊地台鋪意大利雲石,牆身鋪美術磁磚,並裝配高級鋁質假天花及燈飾。

## 旺舖每間面積由398呎至2,415呎任擇

1樓經已售出,2至3樓每層七千餘呎,適合酒樓商場等,地下有專用電梯直達

5樓以上全部寫字樓,面積由一千呎至全層四千餘呎,每單位祗售四十餘萬元起

## 首期先付樓價一成

簽約後一個月內,付樓價半成簽約後兩個月內,付樓價半成

簽約後三個月內,付樓價半成

餘款七成半於簽約後四個月內付淸

長江實業地產代理有限公司



係光置紫有限公司

**洽購處:**香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話:5-266911(30線)

次會議的談判,彷彿有採取消極態度的模修改海洋法政策,仍未完竣云。美國對於

# 食 上會讓步 足

用行動警告波共

華

貴

中

成交通阻塞 

二期星

沙人 東 局 势 日 超 最重 市內其他地方集合車輛上所張貼的口牌 沙柯斯卡路的一段地方,交通完全停留 阻止它經過中央委員會的建築物。司牌 共 指責團結

經濟國防危機

KIU

對海洋法會議的期待



黃華 討論購買軍火

尙

復

十月高峯會議

國團結

合 作

**攪倒賣** 

賣外 貨活動

MATAYSIA 1981 32725

促走。我的 

経南街日報)

**| 株的。英國: 英**|

y。 1的貨物比較少,同時,但中經濟增長最快的工業國,

安全意見

二期星

制員

國



監製:養富・石天 策劃:養百職 三、新藝城出品 觀衆有信心 医固金公主發行

EYES ONLY () DOLBY STERED

1981新邦女郎:嘉露寶潔 春帝 青春溜冰皇后:蓮荷莉莊生

飛俠哥頓 主角:杜 報金剛 片集動作大導演: 算格連執導 海陸空特技專家百人傾力協助攝製

CLASH RE TITANS

作激新夾

冬季奧運塲地變成暗殺擂台 希臘旅遊勝境內藏國際秘密

類廣告

每天四元

費廉效大

瑪芝史美芙烏蘇拉安德絲

麗

琳芙

演合力傾 - 星紅壇影彩精別特果效聲體立比杜

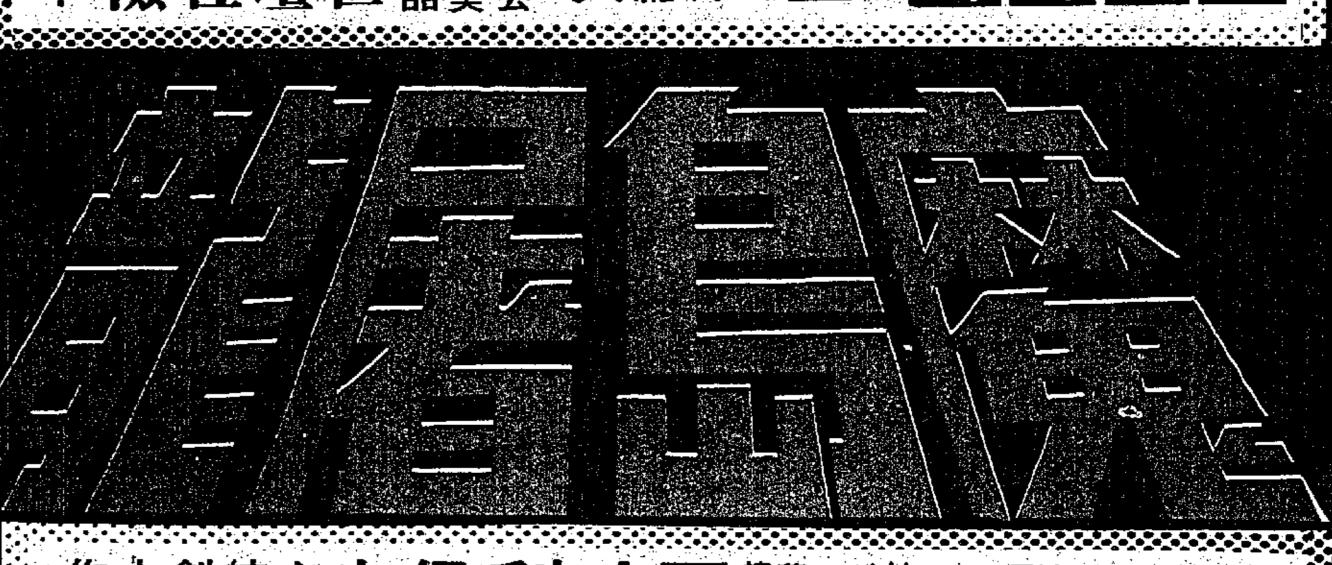
MGM DOLBY STEREO

嘉

夏

連

歷奇影動影響力力。
險怪增世常際映獻大盛



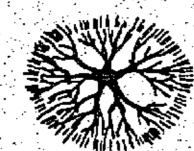
作太創結心生侯 群魔 奇過 神榜 怪過

諸神顯勝 毖 菿

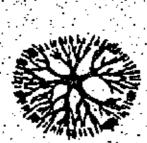
得承意

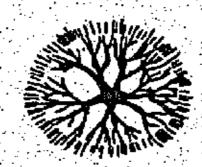
特價九折 首期 5%

古銅色鋁質茶色反光玻璃幕牆 面對佐敦地下鐵路分站

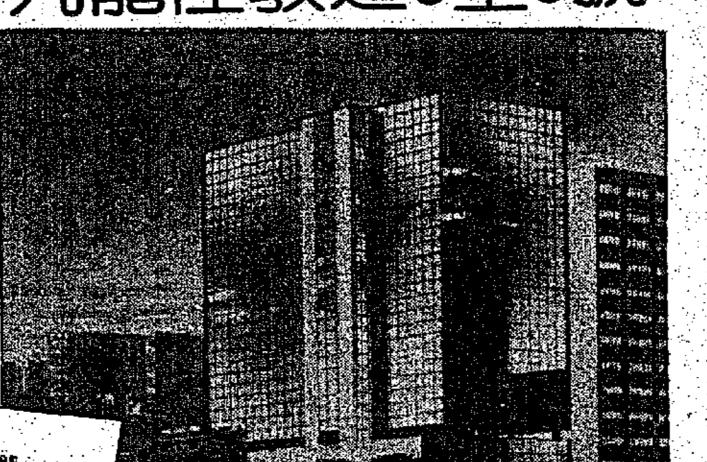


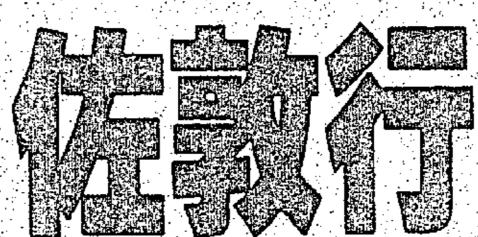
俯瞰木球會 觀景升降機











樓高十八層

5 層商場舗位:239呎至3320呎 12 層寫字樓:748呎至1999呎

治購處: 鴻福有限公司

香港中環畢打街11號置地廣場

告羅士打大廈602室

5-214315 5-234441

变涌宵山道,粪成街693 號地段



毎層四伙・電梯四部・樓身四正・全無柱位面積由2204呎至8920呎・特價出售

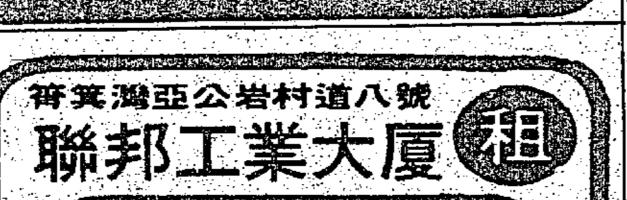


葵涌地王廠房 交通四通八達 鄰近貨櫃碼頭 環境好工友多 地下鐵路車站 地下樓底特高 貨車直達電梯大堂伙伙單邊光線充足

# 聘請營業員

某國際機構招聘營 業員數名元朗區工作 ,有社會經驗者優先 錄用。

應徵者請電:0-793655洽



電話: 5-259051-2

没計先進。管理完善

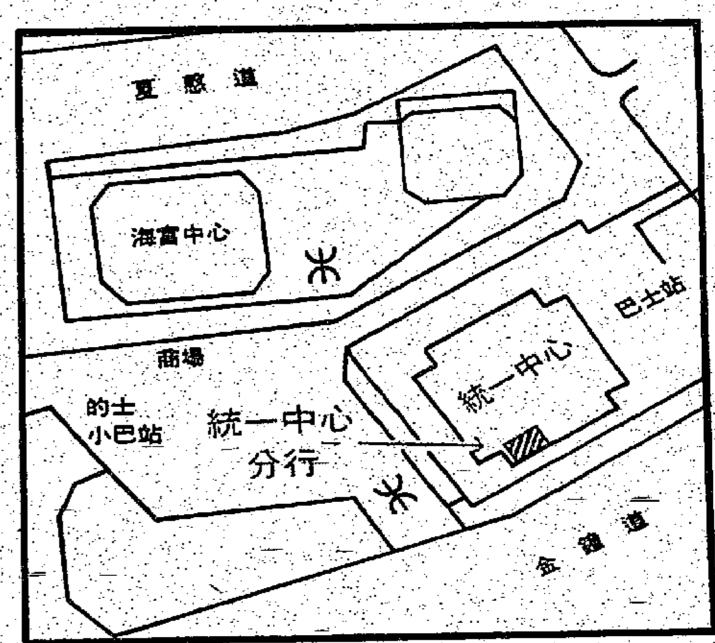


# 恒隆銀行

統一中心分行 八月四日(星期二) 上午九時開始營業

本行採用電腦聯線服務, 往來儲蓄存欸,港九, 新界總分行均可提存快 捷妥當。

(酒會日期、另行通告)

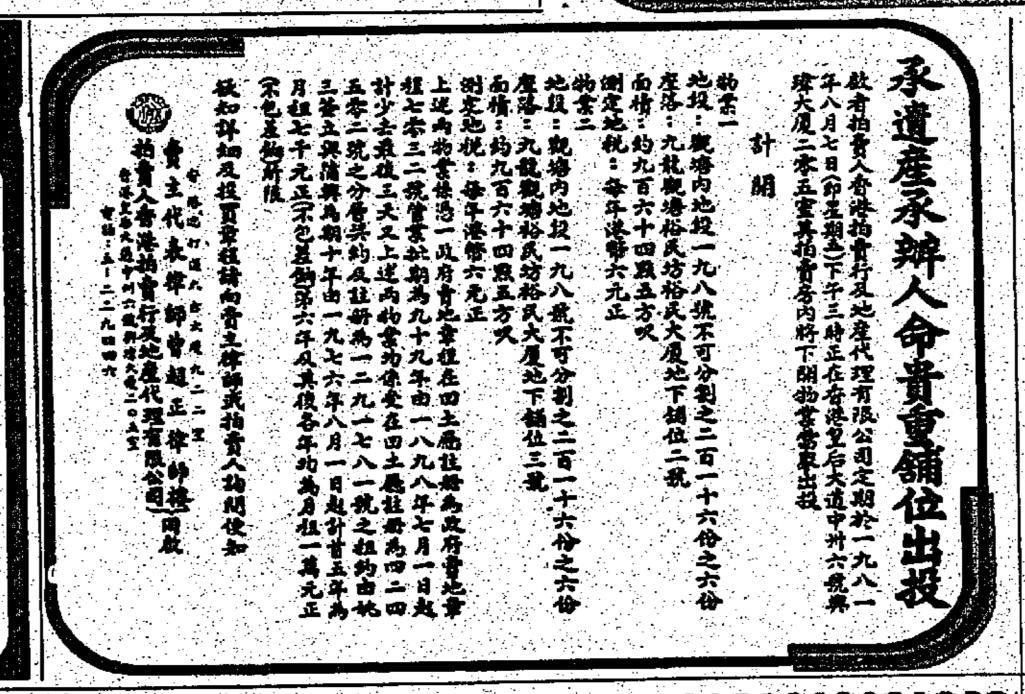


行址:香港金鐘道95號 統一中心一樓

電話:5-283300

整道中段119-125號(中區開業中心之上) 適合:銀行・超級市場・飲食店 士多及各行各業

舗 位 實用面積 租約期至 SHOP A 1350方呎 14/10/82 SHOP B 1885方呎 31/12/81 SHOP C 700方呎 另平台1910方呎 15/6/82



每類日

天廣

元

# 高級商業/寫字樓

(銅鑼灣維多利亞中心

①面對海景·港九風光·盡入 眼臟。 ②地點適中·交通方便。 ③面積達三萬平方呎。

4中央冷氣,附殷車位

9本年九月底入伙。 每平方呎 只曾一干七百元正

H-238524 欧陽小姐或葉小姐洛

# 同濟中學

招收男女生

。 二、本校為政府選定之初中三 免費中學。

三、政府派位學生可轉網到本校 就讀。 班級:英文部及中文部中一至中

報名:每日上午九時至下午五時 校址: 灣仔堅尼地道十五號A成大道 超街上厚豐里大號 > 電話:5—270617 5—276558

# 嘉顺美人夏

九龍深水埗大埔道194-196號

《省期华成》》

(單位面積360呎及560呎)



**洽購處**:

嘉年地產有限公司

安華工業大厦 租售



沙田火炭村工業中心 交通方便 工源充足 獨立厠所 管理完建

面積由672呎至全層10,848呎 機上12.63呎(餐室飯堂廉價租售 首期一成 即做業主

(86折優待) 材料上乘,外牆鋪砌玻璃 紙皮石,美觀實用,名廠OTIS電梯

一 正義置業有限公司 香港德輔道中84號章配大厦1201-4室 電話:5-452522 地盆電話:0-621870 0-6041455 安豪工業大厦

沙田大園市區毗鄰

旺舖租售 框圖 特廉每呎708元起

特廉每呎708元起樓底特高20.18呎 成是路17-19號

銀行區源字樓

實用面積約1,710方呎 治租處:恒茂置業有限公司 電話:5-258321

沙田火炭村70地段 樓底特高:樓上12.63呎地下18.14呎

堂廉價租售) 電話: 5-4

4

應反管租寬放談界

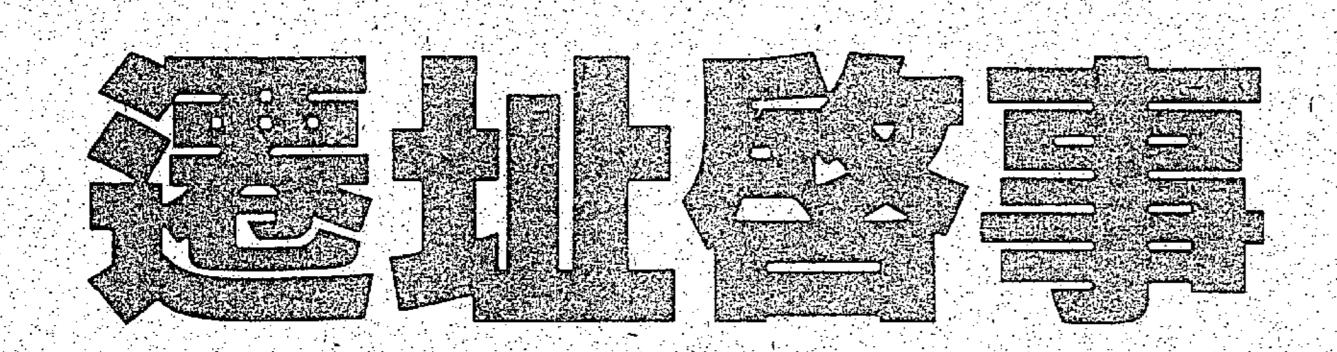
轉好望難企高率息節脫入收民市與價樓 素因利不 局大待且擾困

各遊澳

假期完畢紛紛賦歸

第三張第 開消息刊





竭試爲各界服務

一年七月二十日

放欵處

人事處 會計處

分行管理處

信用資料處

一年七月廿七日 (星期一)

> 秘書處 稽核處 有限公司 代理人)

外滙處 押滙處 電訊處 恒隆(財務)有限公司

5-283300

任將會大

二期星

譚臣道17一23號

壬子商業大厦

訂座電話: 5-281879-5-290394

# 瀝源 熟食檔削花

竟成養鶏地方

1 碍環境衞生居民望房署干涉

檔

兒重圖書館週

特級軟性 Permalens "

突破性新產品 日夜長期戴用

省時方便 一戴就是卅天

睡眠時間不必除下 祗需每月清洗一次

CoperVision

採用西德RODENSTOCK 全套綜合電子儀器免費驗配 · 英國倫敦隱形眼鏡專科文 憑資深專家負責主理。

本公司精配世界著名隱形眼鏡,歡迎免費試戴。

W WesleyJessen

"威斯萊"美國製 硬性隱形眼鏡

毎對售\$200 附贈藥水20元

"崇格斯"西德製 軟性隱形眼鏡

毎對售\$600 附贈藥水60元

weicon

"衞康"德台合作出品 軟性隱形眼鏡

毎對售\$400 附贈藥水40元

茂昌眼鏡公司隱邪鴻鏡語心 大道中・銅鑼灣・旺角

石停車場沿台

投資有限公司

新普通股70,000,000股 毎股面値1.00元,售價每股1.00元 股欵於申請時繳足

獲多利有限公司 寶源投資有限公司

本公司現已向香港證券交易所、遠東交易所及金銀證券交易所各委員 會申請准予本公司已發行及即將發行之全部普通股掛牌買賣。

凡有意申請認購現予發行之普通股之人士,須依照本公司於一九八一 年七月三十日發表之售股章程全文所載之條款申請。售股章程(附有申請 表格)可向下列各處索取:

香港證券交易所 遠東交易所

金銀證券交易所

之任何本港或海外會員 香港上海滙豐銀行

香港皇后大道中1號新翼 (及以下所列各主要分行)

獲多利有限公司

香港夏殼道和記大厦4樓 或 九龍彌敦道625號麗斯大厦19樓

寶源投資有限公司 香港德輔道中4-4a號渣打銀行大厦4樓

申請人應將支票或銀行本票緊釘於申請表格上,並將申請表格由一九 水三年七月三十一日星期五上午九時至一九八三年八月六日星期四中午十二

3時止, 投入香港上海滙豐銀行下列各處特備之收集箱內: 新 翼 分 行: 香港皇后大道中1號

九 龍 分 行: 九龍失沙咀彌敦道21號

荷蘭行分行:香港皇后大道中7號 國際大厦分行: 香港德輔道中141號 夏 怒 道 分 行: 香港中環夏怒道10號

希 慎 道 分 行: 香港銅鑼灣希傾道 1 號

滙豐大厦分行:九龍尖沙咀彌敦道82-84號 旺 角 分 行: 九龍旺角彌敦道673號

新蒲崗分行:九龍新蒲崗大有街26-28號 签 灣 分 行:新界荃灣青山道455號

德輔道西分行: 香港德輔道西40-50號 依據售股章程所提出之申請必須於一九八一年八月六日星期四中午十

二時之前交回。

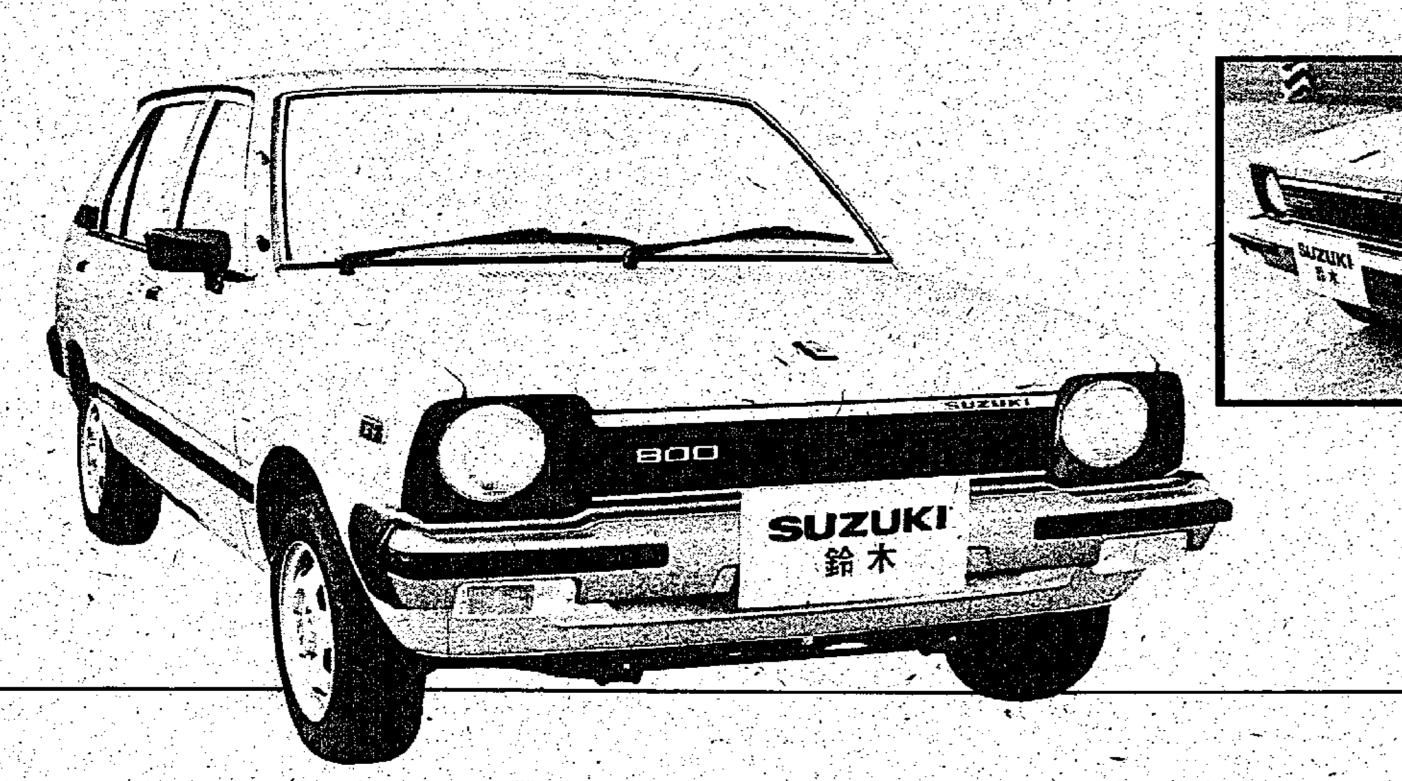
中區上環分區委會

系產業職工會

王仲銘捐資興學 百五萬元捐樂善堂

新會潮連

宣傳地方行政計劃



鈴木「風姿」房車首先創下每哩毫九子的 慳油性能紀錄,而成爲小型慳油汽車的典範

現更推出最新型800 cc「風姿」房車,馬 力更大,耗油量低,以慳油、舒適及實用為 主,是81年代鈴木汽車具代表性的家庭式房 車。「風姿」800車的引擎,操縱性能靈敏, 加速感應度高,使人享受到無窮駕駛樂趣。

鈴木「風姿」800 應有盡有,備有四門及 掀背式的設計,原廠安裝的冷氣,冷度十足

鈴木曰口

應付香港炎夏天氣,綽綽有餘。

澳門分銷處:祥興行 澳門殷皇子大馬路47B 九龍修理服務中心:官塘鴻圖道32號日地下 香港修理服務中心:黃竹坑道16號地下

九龍汽車零件部:官塘鴻圖道32號日地下 3-450184~5 香港汽車零件部:黃竹坑道16號地下

擁有一部鈴木「風姿」800 房車,無論從

耗油量以致保養服務,均可獲得最大的節省

,所以「鈴木800,越揸越發」。 請立即駕

臨下列各陳列室試車,或致電查詢有關800

3-420236 5-549818 5-548072

76106

門市部聯合舉行 西首件。娄面首包

刀进ӭӭӭ

喜事重重預餅券

除八折外買滿二十打加送一打! 每打\$14.40 八折實收\$11.50) 特别貢獻持有餅券可隨意換取同等價值麵飽

首創即訂即造生日喜慶蛋糕

花欵任選·大小隨意·保証新鮮

牛油忌廉每磅特價\$18.- 鮮忌廉每磅特價\$22.-

·中環萬宜大厦 5-253953 ·尖沙咀香檳大厦 3-677773 ·太子道一四八號 3-808029 · 窩打老道六五號 3-7141538

・銅鑼灣香港大厦 ·大角咀碼頭對面 ·彌敦道四四二號 ・官塘銀都殿院内

5-770556 3-958139 3-317085 3-891187

梯代理祥泰行有限公司:香港德輔道西52~58號三樓 陳列室:香港高士打道181號 九龍柯士甸道134號

新界元朗大馬路233號 C 香港分銷處:香港汽車中心有限公司

香港天后廟道26~32號 5-786316(4線)

5-488181 5-731550 3-694046 12-783673

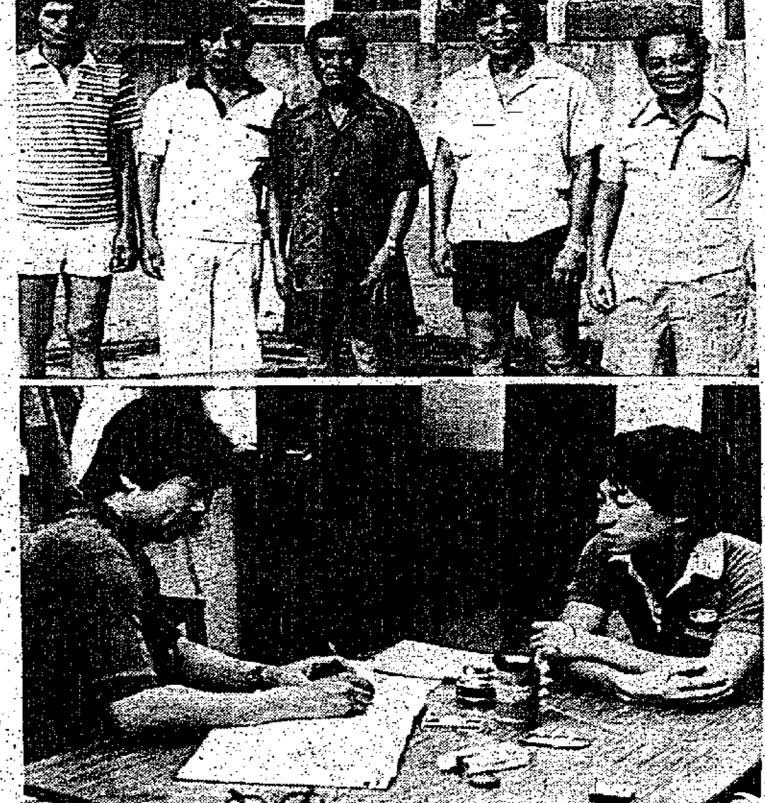
「風姿」詳情!

SUZUKI

**全時**置業有限公司 全時: 5-226819 5-22671

会新置業有限公司電話:5-253001(十線)

# 經馬僑



榮健園

葉獎配神中處經男 到頑懱經氣損歐婦 病久退該不虛長兒 除病化弱足弱多科

態特香涕睡睡鼻敏 後效臭流右左賓感 收專不口右左發寶 费藥開內塞塞炎嚏

虚哮兒男

弱喘科婦

新任練馬師

王澄平

積極部署力狀佳績

# 六:隔插二四軒香 四 H 两消接四尼港 六七里防鵝上詩潭

## 水德雨業中心 Wing Tuck Commercial Centre

上環永樂西街177-183號 文咸西街13-19號

上環地王・雙面商慶・廿四層高 外型雄偉・中區咫尺・鄰近地站 中央冷氣・古銅鋁窗・茶色玻璃 防盗系統・毎單位價・四十萬起

己沽六成・餘額不多・置業請早

半成所餘六成半有入伙紙後14天內付清

付款辦法:首期一成,餘分五期每期二個月每次供

六基有限公司 顯仁企業有限公司 香港中環威靈頓街39至41號 香港高陸街38號3樓

六基大厦6樓 電話:5-491479 電話:5-252497

百成發展有限公司 香港永樂西街154號二樓 電話:5-433603

日五初月七年酉罕曆夏

樓高十五層 租廠勝過買廠 千餘呎至萬餘呎

鄰近碼頭 巴士總站 工源充足 環境優 交通便利 巨型電梯 廿四小時 歡迎 管理服務

電話:5-579118

順昌有限公司



- heuga「優佳」方塊地毯
- Bigelow 】「百家樂」滿舖地毯
- Stevens-Bremner 羊 毛地毯
- Lightmohers 燈飾 ● marimekko 布料
- ●各式像具

電話:5-257249

**HEUGA CENTRE** 優佳陳列中心 中環和記入厦地

**BIGELOW CENTRE** 百家樂地毯中心 九龍柯士甸路23號 康定商業中心地下

電話:3-7212302 星期一至六上午九時至下午六時

市政局会 URBAN COUNCIL

聘請體育統籌主任 市政總署文化署誠邀具備下列資歷人士申請上述合約職位

空缺 資歷: 投考人須

具有良好普通教育。 曾接受體育康樂方面專業性之訓練,並在該方面具有相當認

-具有最少五年體育康樂方面之實際工作經驗。

一能講寫流利中英文。 **職務**:負責策劃、籌備及推行市政局舉辦之體育康樂活動,並 與各業餘體育團體及其他志願社團聯絡·推廣各項體育 康樂活動。活動。

薪金:按投考人之資歷及經驗而定,每月不少於五千元。

備註:本職位並無任何附帶福利。應徵者經錄用後,須照全職 人員每星期工作四十四小時,星期六、星期日及公衆假期亦須 工作,時間不固定。

聘請助理體育統籌主任 市政總署文化署誠邀具備下列資歷人士申請上述兼職合約 職位空缺,月薪二千元。

資歷: 投考人須 一具有良好普通教育。

-在體育康樂方面具有相當認識。

-具有最少三年體育康樂方面之實際工作經驗。 —操流利中英語。

職務:負責執行市政局舉辦之體育康樂活動工作,並與各業餘 體育團體及其他志願社團聯絡,推廣各項體育康樂活動。

**備註:**本職位並無任何附帶福利。應徵者經錄用後,平均每星 期須工作二十小時,工作時間主要在星期六,星期日及公衆假

申調辦法:申請表格可於香港伊利沙伯體育館索取,填妥後可 逕寄:

香港灣仔愛群道十八號

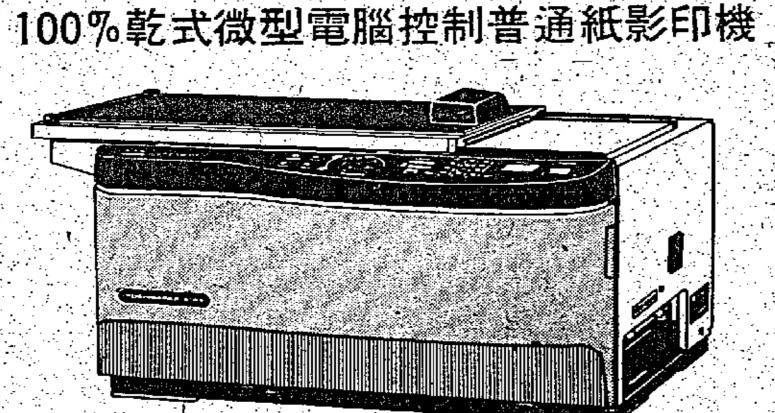
伊利沙伯體育館

轉文化署署長收「應徵體育統籌主任」或 信封面請書明「應徵體育統籌主任」或「應徵助理體育統籌主任」 字樣。

截止日期:一九八一年八月十二日

# 最新影FD機消息

濕機換草乞機 **行腦變電腦** 



電話通知即可獲得免費示範

總代理:宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興瑋太厦501室

電話: 5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

堅道明愛專業及成人敎育中心

報名請携同報名費三元、照片兩張

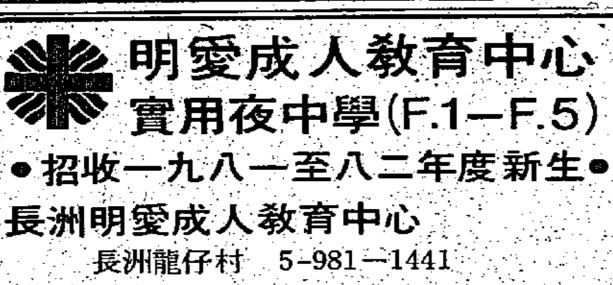
必必明愛成人教育中心

長洲明愛成人教育中心 長洲龍仔村 5-981-1441

荃灣城門道 0-400131

香港仔田灣街20號 5-524211內線14

身份証及學歷証明書前往各中心辦理



**荃灣明愛成人教育中心** 

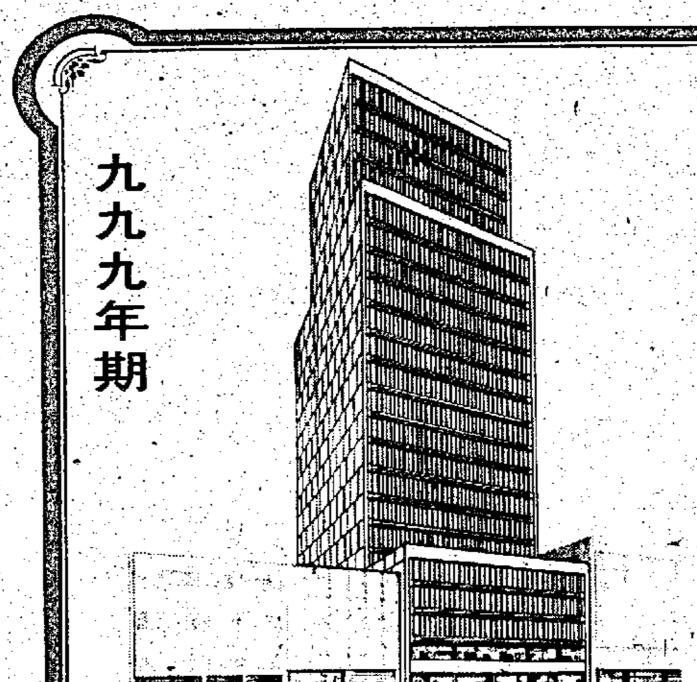
中區堅道二號 5-242071分機242 香港仔明愛成人教育中心

SKLAM management -->SKILL KNOWLEDGE ---LIFE ----ATTITUDE MOTIVATION 章程函索即寄,郵政總局11773號箱 或撥電話 5-457431彭小姐查詢

創辦人:林世強 CEng, FIMech E, FIProd E, FBIM

個人發展研討課程 5×3HRS

Personal Development Programme







文傷

員,則送往伊利沙伯送院。(合) 有人報警,但在其他警員到場時,事件中靑少年,經已遁去

# 電供送運

難困救搶坡山僻偏朗元爲塲現

北河街金行遇刦

飾櫃裝防盜膠

惟恐被捕兩賊急遁

**送女友歸家遇羣飛調戲** 

休班警員 寡不 敵衆

護花無力遭

**入毆傷** 

機出意

兩港客判

**EP 520 PPC** 

西貢公路車禍客貨車司

以慰與情,不勝感激之至一 以慰與情,不勝感激之至一 以慰與情,不勝感激之至一 以慰與情,不勝感激之至一 以慰與情,不勝感激之至一 以慰與情,不勝感激之至一 以慰與情,不勝感激之至一 以慰與情,不勝感激之至一 以慰與情,不勝感激之至一 以以及與情,不勝感激之至一 以以及與情,不勝感激之至一 黑色假期五宗重

元朗安樂路拉坂站應遷移保持 者當代守秘密。但來函請勿橫寫,勿一紙審兩頁,勿用歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附眞實姓名

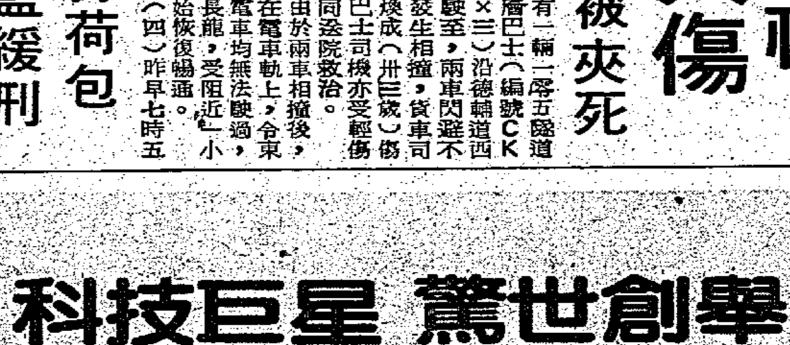
尖沙咀地鐵出口 交通快捷方便 六分鐘抵中環·二十二分鐘抵官塘





HOTEL HONG KONG

詳情或訂房電話: K694227/8/9



普通紙影ED機

萬能達先進的科技成就,超越時代,

其精密程度, 媲美太空設計, 更設有自動調節

炭粉系統及色澤自動控制系統,即使大量影印;

EP520及EP310三款設計,小巧易操作,方便

快捷,效果超群,最適合各行各業的嚴格要求。

副本色澤及層次都保持淸晰傳眞,張張一樣。

萬能達普通紙乾式影ED機,備有EP710、

項項驚人:今日更運用最新電腦知識,

創造一系列最先進的普通紙乾式影印機,

# 星馬泰暑期酬賓團 華僑讀者七海星馬泰團受歡迎餘額無多 南洋旅遊最佳選擇 第三十屆

石澳公立文

MINOLTA 萬能灌香港有限公司 九翰漆成道南67-71號安年大慶地下 電話:3-676051 澳門服務站: 澳門雅廉訪大馬路85號日



●配合 S-20型副本分類器及 F-10型文件 供應匣,自動依指示操作,快捷妥當. ● 雙重供紙裝置, 缺紙時可立即替換, 節省時間.

● 色澤自動控制系統,保持每張副本,一色一樣

效果满肺傳真,微粒均匀

●每分鐘出紙25張(A4尺寸)

●隨意選擇複影張數,由1-99張.

●獨立微型電腦按鈕裝置,操作容易

至11"×17"(297mm×420mm)。

●影ED面積由4″×5;"(105mm×148mm)

仍未定期重建屋邨

先來五年在百餘座樓宇進行改善工程 先行設置<u>厠所水</u>喉

計建

尾邨则例外,因該邨的重重計劃已在最後階段,可於一九八三十二成善,為那些選擇留居於舊屋邨而不要求調遷往新屋邨的住戶提供改善,為那些選擇留居於舊屋邨而不要求調遷往新屋邨的住戶提供改善。

數百

因該邨的重建計劃已在最後階段,可於一九八三年三月完成次「全面性」工程,在所有十二個發型屋邨內進行,但石砍

改建及現代化二十五座极宇。 已拆卸二十二座舊型被宇,在清理後的地盤上建成二十座新式大厦,另已已拆卸二十二座舊型被宇,在清理後的地盤上建成二十座新式大厦,另已已拆卸二十二座舊四天區,另一大四二年在石硤尾當試展開以來,

方便重建計劃進行而與建的新屋邨,以使舊型被字得

白田上邨,以及爲一萬二千零六十四名大坑東邨居民提供住所的南山邨。「此等新屋邨,包括用以容納三萬八千一百七十九名石硤尾邨居民的

來未會

舊工 屋邨

重年五

改變配額 一續減

口萬港貨被扣留 别







職員今後在外之一切率洋極極與本公司無 巴於一九八一年七月十六日自動離職有關 本公司職員盧錦江(LO KAM KONG)

日貨零售業受打擊

**个公司** 

名牌貨受歡迎精品店生意頗佳公司尚可維持中小型公司營業額退縮

海興盛鋼鐵有限公司 啓入九八一年八月四日

一九八一年八月四日

一九八一年八月四日

一九八一年八月四日

NO. 730 OF 1981 準於一九八一年八月五日即 
星期111日上午十一時正 (DATE & TIME OF AUCTION 5TH AUGUST, 1981.

(WEDNESDAY)AT 11.00 A.M.) 在香港 
年打街舉打行土庫本拍賣行內將存在新界签灣大河道(四番)門牌十七號閣棲頭房 WONG YIM 
(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性 
(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 負物性 
(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 負地 
(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 負物性 
(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 負地性 
(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 負地性 
(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 負地性 
(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 負地性 
(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 自 
(NATURE O

夫黄榮宣 媳强季瑜

先室賴繁 **俩女士**之喪於昨(三)日 香港欖勿兄弟拍賣行啓

高誼隆情

こ

港製造業 商

,擁有工人十萬人 目前總算得是一枝 即以本港電子葉而 展選景。

下 週大會堂演唱

**一年第四八四宗** 地方法

一中文報章華僑日報刊登一天港最高法院署理經歷司雷直等 聯絡,則法庭將進行缺席裁判。 婚登記處索取離婚裏章副本乙份。如逾期 三三號七樓E座,現可向香港中級干諾道 出與下開答辯人辦理離婚手續。答辦人即

提次服及各物度告 物次與拍賣行作了 行拍賣大帮女

等二二四 香港懷勿兄弟拍賣行啓 等二二四 香港懷勿兄弟拍賣行啓 有強關或意外之事俱歸質者自理特此聲明 有強關或意外之事俱歸質者自理特此聲明 第二二四 香港懷勿兄弟拍賣行啓 等二二四 香港懷勿兄弟拍賣行啓 等二二四 香港懷勿兄弟拍賣行啓

**治**弟拍**竟**行拍**竟**大帮

本語が一九八一年八月四日即星期二日上午十一時 金単於一九八一年八月四日即星期二日上午十一時 WAI(禾生園)D.D. 104 (丈量約一〇四)所封 WAI(禾生園)D.D. 104 (丈量約一〇四)所封 C.J. ACTION NO.54/76 (DEFENDANTS LEUNG LIN HING & G.IN POND NO. 5); (2) 0/76 (DEFENDANTS LEUNG LIN HING & G.IN POND NO. 6); (3) FCJ ACTION ANTS KWOK KAU & KWOK CHAN MING (4) FCJ ACTION NO.53/76 (DEFENDANTS TO TAI-FOOK & IN POND NO. 9); (6) FCJ ACTION ANT LEUNG YAU SHING IN POND NO. 10) NO.191/75 (DEFENDANT LEUNG YAU ).11) AND (8) FCJ ACTION NO.192/76 AN CHIENG YAU SHING IN POND NO. 192/76 AN CHIENG LAI, LEUNG LIN HING, TO AM CHEUNG LIN YAU, WONG CHEUNG LIN POND NO. 12) (以上中文如有錯濁 SHING IN POND NO. 12) 程 C C

紡織系名稱 紡織工藝證實

司右 或在E級或以上。 香港中學會考、四科/2

)所申請之課程須與申請一而延期或取消。

-226676

)F PENNSYLVANIA) (美國賓夕凡尼亞大學牙科博士)

产MAD. CUNIVERSITY O

街九號荷襲行 208 室現於黃汞標牙科醫生醫務所應診香港專廠 電話・

香港政府

角分區計劃大網草擬圖第LT8/35A號之修訂

設計條例(香港法例第

三章

主任秘密

A)將原位於北角道之港島東區交通走廊入口連接路移往塘水道,以應

河三項商業系夜間新課程之新生。此等夜間課程原由香港理工學院新生,其中三間工業學院之商業系,現在分別招收一九八一至八二的政府主辦之五間工業學院,繼今年五月初招收八十九項夜間適合商界在職人仕進修。 工業學院院開辦新夜間課程招生通告 正、草擬修訂圖則第1H8/5B號現已在香港花園道美利大厦二十樓地區、香港花園道美利大厦十八樓城市設計處及香港花園道美利大厦二十樓地之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列舉之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列舉之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列舉之時間人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列舉之時間人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列舉之時間人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列舉之時間人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列舉之時間是於一九八一年八月十一次通過處發售,不設色者每份十元,設色者每份六十元。

開設學院 修業年期

設計委員會在詳細考慮後,依據上述條例第七條而在實報刊登之大綱草擬圖則第 LH8/35A 號之修訂項目附表大綱草擬圖則第 LH8/35A 號之修訂項目附表設計委員會依據城市設計條例(第一三一章)而擬偶之北角分區

修訂項目附表

廿四日

城市設計委員會主席

麥德料

**業務〉證書** 商業學へ銀行

在圖內表明之修訂項目:

海灣區東區交通走廊及其附屬連接路綫經依顧問公司援備之最新圖程廠,遊離用地,工業用地及一發後館在內),併入本草擬圖則內將網魚涌塡海區內部份土地之詳細藍圖(包括一抽水站,一海港工廠其餘土地改為「遊離用地」。 與其餘土地改為「遊離用地」。 與其餘土地改為「遊離用地」。 與其餘土地改為「遊離用地之範圍界後修改,以使其與該處現有廟宇 內將政府,團體、社區用地之範圍界後修改,以使其與該處現有廟宇

道路預留地」改為「政府、團體、社區用地」以便設置一抽水

「註釋」之修訂項目:

聘 女售

需具有該行工作經驗員工福利優厚除月薪外另有佣 商場化粧品部聘請女售貨員年齡十八至廿八

終花紅醫療假期等福利,應徵者請將履歷相

片電話號碼及希望待遇等寄香港郵箱六〇九六號。

金,年

,請於一九八一年八月或商號如與該公司在一姿托通知各客戶,因該律師事務所承合利建築 通

五——六六二四查查

何耀·棣律師事務所 香港中聚徳輔道中26 A至28 A號

一年八月十七日或以前,通知本律師事務所,以公司在一九八一年六月卅日止有存欠之客帳或往一,因該公司擴展業務,現正進行內部審核,各一利建築公司(HOP LEE CONSTRUCTION 告

應製造高品質商品及電子零件 年生產範圍無長足進展

由一九八一年八月十日起,本公 司將延長噴射水翼船之夜航服務 ,班期如下:

澳門開

下午八時正 下午入時正 下午九時卅分 下午十時卅分 下午十時卅 午夜十二時 凌晨一時十五分 凌晨一時 (八月十一日)

(八月十一日) 遠東水翼船務有限公司

有

全經包專新歷 僑濟羅刊聞史

日四月八年一八九一曆公年十七國民華中

B. 对价。 一种,管子工業必具進行廣泛擴展 日類維維輔助設施,管子工業必具進行廣泛擴展 日類維持期如果獲得必需的支援設備及經改良 電子業獲支援服務

港島地鐵兩個地盤挖土

· 月全面展開

程

金三角毒品豐收

港關嚴密監流入本

一九八一年度致股東中期報告冒

以下爲由一月至六月止半年未經審核之業績

1980 \$1,586,444.03

**每股中期息** 日已登記在名册內之各股東。

股份登記由一九八一年八月十四日起至八月三十一日止,首尾兩天包括 在內,暫停辦理過戶。

股票過戶須於一九八一年八月十三日前送交本公司股票過戶登記處 T. C. SECRETARIES & NOMINEES LIMITED. 辦理(香港灣仔摩利臣山道七十號凱 利商業大厦十三字樓附設在伍子材會計師專務所內)。

一九八一年度中期股息,各位未採用銀行自動轉題收息之股東,誘携同 股息收條簽署與留存相符之印鑑,可到上址收取。

廣生行有限公司謹啓



## 中華巴士有限公司股份持有人若未接納亞 隆有限公司之收購建議者,請注意!

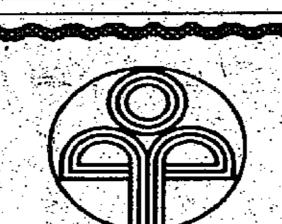
中巴主席致函股東,勸喩各位拒絕亞隆之收購建議 ,所述論點毫無新意,反而證實出價每股35元之現 金收購乃公平合理。

中巴股份持有人應對該主席的勸告置諸不理,以本 身利益為重,當機立斷!

## 請即接納毎股35元現金收購! 當前利益何從拒絕?

接納收購建議截止日期爲1981年8月13日(星期四)

本通告乃獲多利有限公司代表百利保投資有限公司(百利保)及電 降有限公司(亞隆)而發表。百利保及亞隆董事會經核准本通告並 己力求審慎,務使所述各項之事實及意見皆為準確而公平,亦未疏 漏任何重人因素。百利保及亞隆全體量事願個別及聯同承担責任。



# 海外信託銀行有限公司 MIREBEAU LIMITED

海外信託銀行有限公司(「海外信託」)及 MIREBEAU LIMITED(「MIREBEAU」) 董事會宣佈,經已達成一項有附帶條件之協議,由海外信託以每股5.43元之代價,向 MIREBEAU 收購63,000,000股每股面值一元之香港華人銀行有限公司(「華人銀行」) 股份,佔華人銀行已發行股本百份之七十,收購代價將由海外信託發行新股62,629,231 股償付,每股作價 6.50 元。海外信託並將以同等條件向其他華人銀行股東提出收購建

是項收購現仍附帶下列條件:(一)獲得銀行監理專員批准,(二)海外信託股東於股 東特別大會上通過批准是項收購並發行不超過75,184,625股每股面值一元之已数足海外 信託新股份(假設收購華人銀行全部已發行股份);及(三)新發行之海外信託股份獲 有關證券交易所批准掛牌買賣。

華人銀行乃按香港法例第一五五章銀行業條例在香港註册成立,並經營銀行業務,現除 中區總辦事處外,並擁有七間分行,分佈於港島及九龍。根據截至一九八一年三月三十 一日止年度之最近期經審核會計報告,總綜合資產及股東資金分別爲六億九千七百八十 萬元及八千二百五十萬元,而截至一九八一年三月三十一日止年度之除稅後及除轉掇內 部儲備後之盈利則爲七百萬元。

海外信託董事會認爲,收購華人銀行將可導致海外信託之銀行業務基礎更趨穩固,同時 亦加强其資本及盈利能力。

新鴻基國際有限公司已受聘為海外信託之財務顧問,而有關是項收購之詳細解釋文件連 同召開股東特別大會通告將可望於一九八一年八月二十九日左右寄發。該股東特別大會 將爲考慮並酌情通過批准是項收購並發行新海外信託股份而召開者。

海外信託董事會已要求遠東交易所,金銀證券交易所,香港證券交易所及九龍證券交易 所在一九八一年八月四日星期二暫停海外信託股份掛牌買賣一天,而於一九八一年八月 五日星期三恢復掛牌賈賣。

承董事會命 海外信託銀行有限公司

秘書 黄金鴻

承董事會命 MIREBEAU LIMITED

秘書 楊英華

一九八一年八月三日

不隨禮柯多新彩彩無報請遠 另報拜式采穎色發任販就道 收附出印多雜華發前近閱 送版刷姿誌僑》迎閱向户

局高于拐馬高馬

何的多意思名表际倒安

全鋼、自動

超級防水表

現代超值珍品·世界銷量第一

旅遊公司

十十回國觀禮貴賓團

十月二日出發全程十四天 \$2,390

十月八日出發全程八天 \$1.590

代理美妙假期台北4日3晚單人房 專業台証 \$ 160

九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

3-9681323-951635

九天包出

1余售各國機票

星期日曆

金暉

財神640 一樂園390 東 龍240

國聯390 金 堡270 太平洋240

清潔香港

**大家合作** 

八人有責

東土與職員爾賊劫體領道時裝店

兆安地產附屬機構

(註册准許接受存款公司)

自動續期存款行情

電話:H-259045-8

中環連卡佛大厦1101室

16.50厘

15.50厘

破財逾萬元

聞新港本

當局已購先進儀器 

檢查 為 物 事件原因仍在調查 檢 查 內 眼 難 見 現 是 便 手槍指嚇被迫放 《測器,現正訓練人員使用,時間不會超過十年。

姦圖意女少隨尾 迷施內梯電 捕拘被敗事狼色

**British Council** 

英國文化協會

日常好幫手



香港中學會考 倫大G.C.E.(O

The

現已開始接受報名 開課日期九月廿五日 電話 · 5−738966 5−738815

本會在港九皆設有分校・九龍佐敦道拔 萃女校及銅鑼灣分校設晚班英語課程( 下午五時至晚上十時)灣仔本會則開設 早,午,晚各班英語課程

\$ 1488

\$ 1680

\$ 1699

\$ 1990

ENICAR

WORLD RENOWNED

平價機票市場 740 東 京\$1,050 850 星馬泰\$1,000 敦\$2,150 韓日台\$1,650 洲\$1,580 美 國\$1,580 坂\$1,350 菲律賓\$ 750 旺角登打士街56號栢裕商業大厦20字2010室(運輸署樓)

美加東州十五天豪華團 \$ 98808 月 9 日

K -883071

八天超級豪華團\$1888 慶祝雙十國慶暢遊阿里山 八天阿里山團 \$1998 112天 \$ 1750 14天 \$ 1890 全部雙程國內機 出發: 10月2,8,日 截止日期: 7月20日 住希爾頓、日月潭觀光、圓山 節目之豐,精彩絕倫,舉辦國塵聯歡 阿里山賓館、全國等大酒店 晚宴及欣賞祖國海陸空三軍精湛表演 九龍旺角通菜街2A鴻光商場17室

台証十工本費祗收\$99 香港中環李棒大厦512A室 北 角5-705352 尖沙咀3-694447 EE #13-846484 (第12-432631

中國及世界各地旅遊 美加西岸十三天豪華團\$89808月15,18日,9月18日,10月23日, 擅辦旅遊兼體育活動 日本本州八天養華国 \$ 2990连星期六、日出致 日本九州八天豪華團 \$3380進星期六、日出發 代訂各國機票十酒店 台灣理島九天豪華團 \$ 1780進星期三、六出發 非律實七天豪華團 \$ 15908 月7,10,13,16,19,22,25,28,31日 曼谷芭埠雅六天豪華國 \$ 1550進星期二、五、六出级 旅程齊備、服務忠誠 泰馬星十二天波段團 \$ 33808月5,9,14日,9月17日,10月15日 台灣百沙灣五天渡戲團\$ 1290達星期三、六出發 旺角先施大厦5字樓510室

查詢請電:3-322628 3-322620 **利**達 旅迎社有限公司 3-676882 3-685567

特價豪華酬賓團一

5天

北京、南京、無錫、蘇州 15天

7.月24日 (飛機上/直通車返) \$4550

7月26日 (三程飛機/直通車返) \$1480

逢星期五(快車上/直通車返)\$395

桂林、陽朔、從化

從化、廣州

2165-39-68

自動超級防水表

新航美洲台灣環島遊 星馬 雲頂高原 芭堤雅 七天 逢週四、六、日 特價團 \$ 2388 黑風獨立 住囮山、希爾 代訂酒店 領、內陸機。 特快簽証二天 |选三、六、日出登

5-237184-6 代理航空公司機票

\$ 789 台 游九天 \$ 1690 台北四天 \$1645 日 本八天\$3190 東京四天 \$1490 日 韓五天\$2399 韓國四天 \$1350 星馬七天天\$2399 泰國五天 夏成夷七天 \$3989 菲律賓七天\$1599 美國西岸七天 \$ 5499 冲繩島五天 \$ 2399 香港總行:香港大道中36號與瓊大厦1001室 九龍分行:九龍梁水埗南岛街154號地下

版運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 5-489238 5-237890 **1** 5-488238 5-237890

五天海陸空聯遊 行程輕鬆 五天行程勝九天 ①香港一高雄(早楼)—佛光山 住画 山 ②澄清湖—延平郡王祠—溪頭 住漢光樓 ②大學池—日月潭—八卦山—合中 住全 國 ②梨山—天鲜—朱春閣—花蓮文化村住花運輸 ⑤野梅—陽明山—故宫—自由活動 夜機返港 选過二出發 紙收 \$ 1,450

確馳譽東南亞之專 日本交通公社 本州七天團 宫崎交通公社 九 州 七 天 图 逢星期三、六出發

有事经验证 見聞會 410883 6 \$1750 建建期六田县

\$ 1990 连星期六出發 台灣九天兒閒遊 馬戛七天見聞遊 \$ 2650 進星期六出發 \$ 3490 4月17日 4月18日 4月17日 4月18日 日本本州九州八天見聞遊 \$ 1750起 達星期一、六出致 泰國曼谷芭堤雅見聞遊 菲律賓七天酬賞見聞遊 \$ 3595起 3月23日 4月6日 \$ 6695起 建星期六出数 \$ 4480起 4月17日 5月25日 西北美加精奉遊 法航歐洲精聯遊 新航溴恝精睪遊 精美行程表可在港九各大地鐵站之香港電視服務站索取 香港中環德輔道中181號大新行7A

\*中華民國觀光局審定 \* 康 甲種(國際)旅行社聯營

台灣本地團天數行程任擇 皇后大道中14號大夏行1001室 ⑤257148-9 ⑤224765 夜假⑤870757

CARRY ON TRAVEL 佳麗安 旅運有限公司

非岛六天特級區 韓國四天養華團 日本本州八天 新航美洲假期 新航歐洲假期

\$ 3190 \$ 3288 \$ 5389起 \$ 5990起 代售各大航空公司機栗 香港德忌笠街17~19號德和大厦 4字全層(吳冠量)主理

5-228814 228875 240017

3-668695 3-670211 遊覽團 辨 美加日韓星台泰芭菲 國大本國泰灣國雅賓 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室



暢遊**吉隆坡**•雲頂•**檳城**•怡保• 新加坡•牛車水•曼谷•水上市場

• 玫瑰花園 • 古城 • 佛寺 • ์ อกทุกรุก 芭堤雅·珊瑚島等。 保险

十天超值豪華遊 \$3090 報名携同此稿只收\$2090

\* 乘搭全球服務最佳星航747珍寶機, 逢星期三早上出發 \*成本最高,收費最平,行程最精,安排最妥,節目最多 全程豪華膳食、住宿一流酒店、四晚夜總會

絕不取巧,絕無自費,絕對可靠,歡迎比較。 \* 萬人領隊,萬業導遊,萬家策劃,專營旅遊。 24/6, 1/7, 8/7, 29/7, 5/8 12/8: • 17/6, 22/7, \* 出發日期:



香港華商

旅遊協會會員

中的穿心教徒

九至和前面

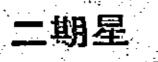
方区 1J 77 斯斯 遺 

> 會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻徳大厦203室

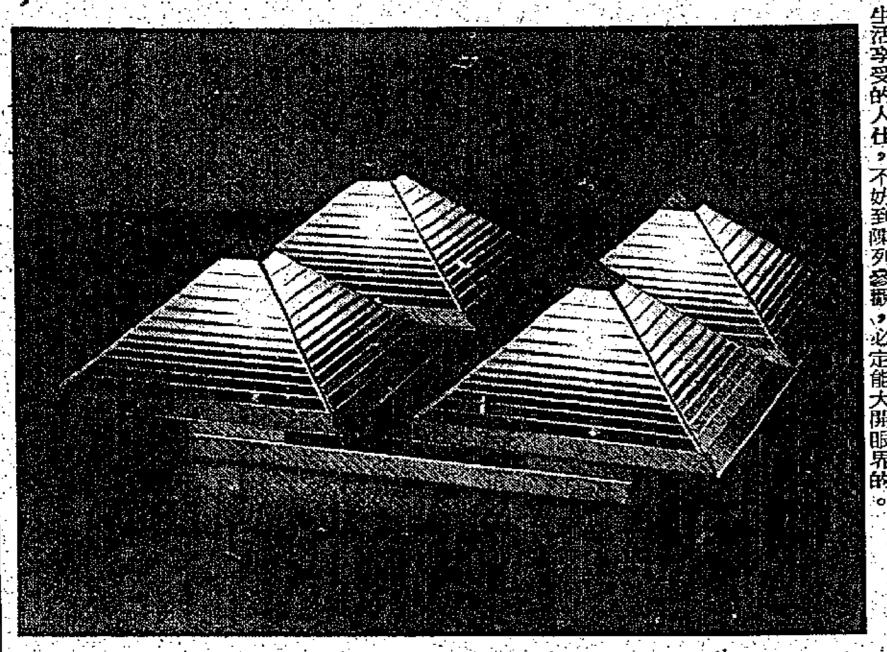
電話: 5-458384 5-452370

一公司獨具慧眼

地產



近期



中小型廠家之大喜訊

自置廠房之好機會

現成廠厦連租約出售租約明年四月前陸續期滿

每層二仟餘呎僅售九十餘萬元起

工源充足

柱位特少

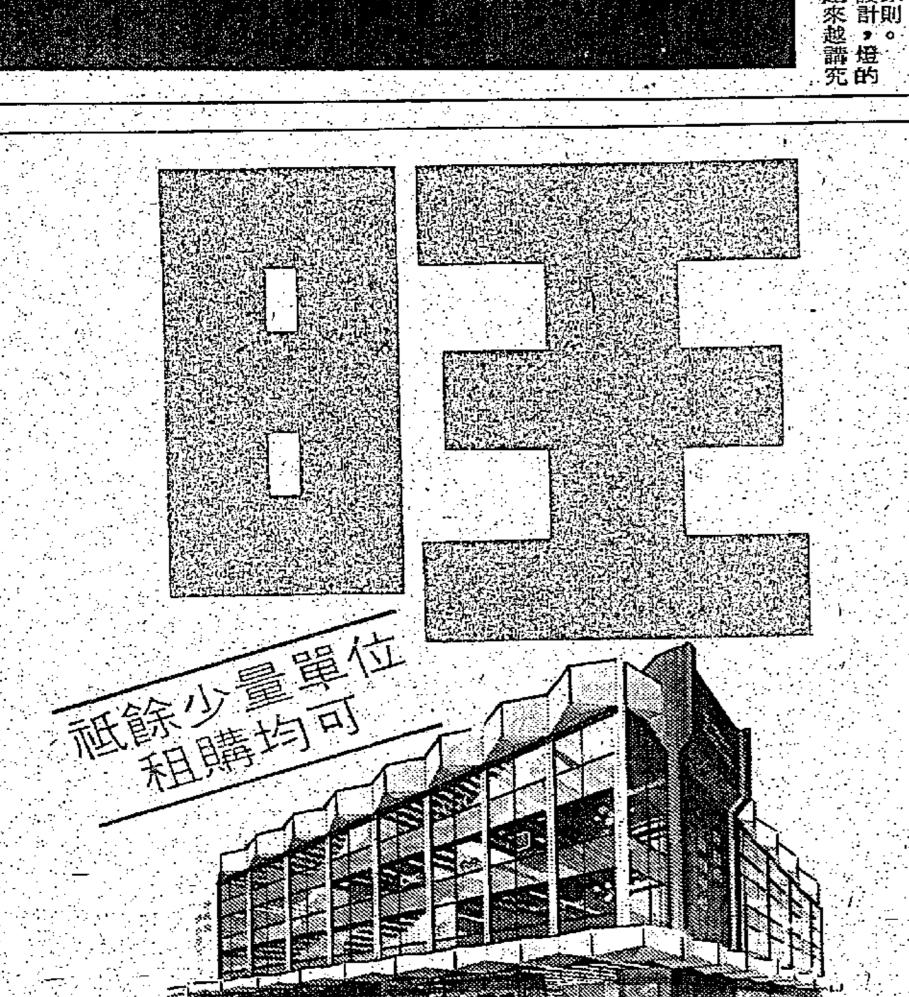
管理完善

尚有 132 年期

商 厦

廣川市最具商業價值之複字 尼於自具置值及指面周側 面對河區見河山 交通方便: 優點簡介: 港穗直通巴士直達本邨及各綫巴士 ●代客轉移戶籍: 面積由 493 呎起 來往,並有本花苑專線小巴(有6, 本公司代客申請親人轉移戶籍至白 10,11,30號公共巴土到達)距廣州 雲花苑,但必須得到有關機構批准。 每呎只售二佰餘元 火車站僅十餘分鐘車程。 ●設備完善: 有商場、中小學、戲院、銀行、市 每戶均可獲獨立電話 •獨立電梯,方便上落。 坳、托兒所、醫療中心及各種文娛 o本大厦設有公共天線系統 由本公司代向 o首五年房產稅金免 ●環境優美: 有關方面申請 可自由轉讓及出租。 本花苑坐北向南,毗鄰花園,人工 湖和游泳池。 屋宇管理有限公司。 九龍旺角彌敦道655 胡社生行2307-10室 思各地造態展有限公司 景则市为四步,建局 香港灣仔洛克道369號 國家大厦209室二樓 香港普進灣道126:號地下 電話:5-67,1856

電話: 5-8910855-6.5-729686

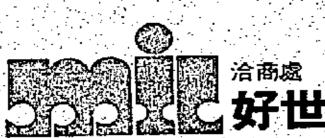


## 日旺夜旺旺財旺地「好旺角」

- 位於旺角中之旺角, 晝夜均 市況鼎盛,是門市業最佳地點。
- 由專家精心策劃,風格獨特, 引人注目;保安嚴密,管理完善。
- 備有大小單位, 適合各行各業。
- 租金特別相宜,購買亦祗須先付 首期兩成,即可營業。



旺角砵蘭街163-173號 (豉油街口、南華戲院對面)



狂價

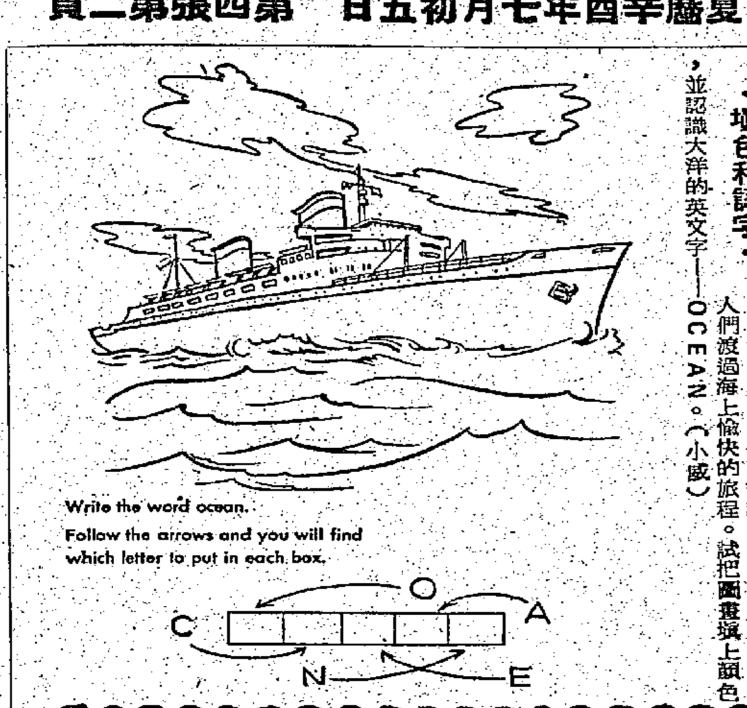
果

家庭

質至 怪現象 **視婚姻家庭觀念** 尙追求享樂

動,作用是提高大衆對美滿家庭的意政府及志願機構展開「家庭生活敎育」

婦



# 速航道重介滞 进步上東這時次的壓伍

英航飛倫敦勞斯萊斯747客機, 為您 提供更寬敞舒適的豪華位(Club)。

全新設計的機艙,由每行十個座位改 為每行九個;3-3-3的排列,配合電腦設計 的伸展椅(expanda seats), 為您提供 超級享受,寬敞舒適,優游自在。

若果您身旁有空位,您只要把扶手 摺起, 並將椅背內的桌子拉下, 即可享受世 上最寬敞的機艙座位,闊達34吋。

機艙內的通道亦更加寬敞,令您往來 座位間更方便自如。

若干罕有情况下,機艙座位仍未改為 每行九個時,英航亦會盡力安排每行乘 坐九位搭客。

英航豪華位乘客,可享用一個更寧靜 更具商務特色的獨立豪華位機艙。

此外,英航更優先爲您辦理登機行李 過磅及落機手續,並提供多欵菜式任擇、 免費飲品、聽筒及拖鞋,服務倍加週到。 欲知詳情,請與各大旅行社或英航 代理怡和航空部治詢。

British alrways 英國航空公司 英航服務 倍加週到



島

上商各業損

大 修 重

湖墟近选

遭停電

需有耐

新界市政署忠告各村民

其目的爲區內之主要地方提供一個美化路邊環之植樹計劑,並希望能全面性擴展其工作範圍化路邊環境計劑,於上次區議會時會詳細研究 元朗區出

\$ 990起 三晚自由團

特簡 點介

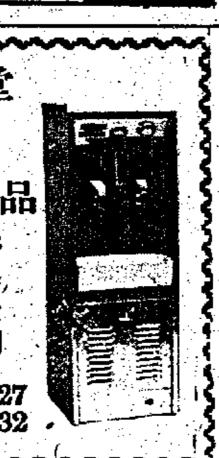
電話:5-255391



入得厨房 冷熱飲水機 屈臣氏」蒸溜水 優雅高貴 自動調節 保用萱年

出得廳堂 安潔麗 a a la la 不銹鋼產品 歷久如新 衛生方便 歡迎垂詢 3-425527 3-434832









美麗華大飯店 \$1090

5厘用包括: 雙程來回機票 。三晚豪華客房 來回機塲接送 附註:單人房另加:HK\$260 設備及服務

•中餐廳/晦式欽茶 • 煮咖啡器/上品名茶 • 西餐廳/日本餐廳 • 彩色電視/第四頻道 • 電冰箱/音樂 • 游泳池 / 三溫暖 • 購物中心

甫道中國際大厦1702室 5-413081 (四線)

版出新最報日僑華 **间四十三第年一八九一** 

讀影業港局名一 A STATE OF THE STA 有的自由性的原则 的现在分词 號六一一至六〇一道活李荷港香

一八〇九二二一五:機線話電 下樓行銀人華港香街乍甸砵:處分區中 七三六一三二——五:話電 下地號七二一街華楂角北:處分角北 三九六〇四六——五:話電 九四七〇四八——三:話電

下樓號七九四街海上角旺:萬分角旺 售有局害大各九港

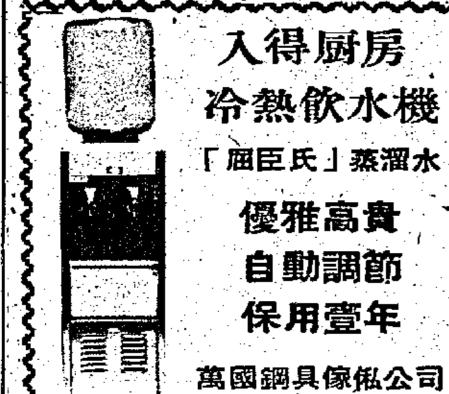
石湖墟商會決

**丽當局改善** 

**食水衞生運動在各村展** 

會有菌必須消毒

與河



本港接字價格昂貴,實非一般

市民所能負担,其實投資物業保值。

投資房地,利息低,年期長,遠比在

香港實際,而且更加穩定。閣下可能

未知道,以香港半層樓宇之價錢,已

泰來國際有限公司就是投資

美國房地的可靠橋樑, 我們以豐富的

房地買賣,租售與發展計劃。閣下安在

泰萊國際有限公司

香港網第內恒路中心1414-5年 電話: 5-762323-4 5-778944 泰萊地產, 經驗豐宏, 信心十足。

專業知識和經驗、爲閣下代辦一切

香港、即可享用我們的全面性服務。

足夠在美國購置整間洋房大屋。

不一定要在香港。因爲在美國

夏威

理

產地程鵬

夷

展發

各種

美

橋

DESERTED TO SERVICE THE PROPERTY OF THE PROPER

用電腦經營、分析五新的做法,例如率

※中央冷氣,高級設備,即可入伙

※實用面積1,280至8,100平方呎

位於尖沙咀新世界酒店對面,香格里拉酒店隔壁

電話:5-210311(18線)

香港皇后大道中29號華人行十樓

電話:3-687281(假日照常)

租務部: 尖沙咀中心十一字東翼1112室

冷租處: ( ) 信 和 地 產

建築

並對多年往來之

便之處

深表歉意

感謝

商號

銀行同業等

PRE-UNIVERSITY COURSES IN ENGLAND

Goring Hall School, England, Fully Registered and Inspected by the Department G.C.E. 'O' level and 'A' level courses in English, Georgraphy, History The students live within the College in study bedrooms.

c/o E & A CO. Rm. 408 Yu To Sang Bldg., 37 Queen's Road, Central, West Sussex, BN12 4UX

發雨業 簡

宜防咳嗽

氣驟變

華僑日報讀者七海旅行團

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村

自由選購著名特產及海味 專車直達昻平寶蓮寺攬勝

觀光石壁水塘賞偉大建設 日期:8月2日(星期日)例期照常辦公

時間:上午九時至下午五時卅分 費用:\$85

遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花

BII 七海旅運有限公司 香港德輔道中國際大厦1702室 電話: 5-41308 簡準商業資倉有 限 公司謹啓

作爲你的 柯式精美印刷 显真 每冊港幣叁拾元 雇員 近遠岡器唱 新 全記 哲 新柳街20-城南道二十八號

類五十分書全

有萬羅包容內

客戶

定拆

改建新厦

現存我倉之貨物請

全部提清

屆時

切費用及風險概

由

Goring Hall School, Goring by Sea,

四番でで、 の本地加・今年 | 出土まで、 の本地加・

# 往南 洋已近尾聲 EE

) 今年/及轉口/

態淡

**去**年雖受 

民期

紙張及各類經營成本增

以百分之廿一。 以减百分之十六,化學係 以港貨對荷蘭出口貨類中

,玩具增百分之十八,以一位較去年沒有增長,其

,紡織品減百分之三十二,其次鐘篋增百分之六十

,紡織品增一的港賃中,大

相百分之四十五,文,主要的玩具减少百0

頭不海 , 多雞

京東 

口很聚 貨大國 旺步運付 出運海歐港

WAH KIU YAT

,入店旅遊透 估住的减淡露 計率落,季,

他目消旅第短如中費遊三許 

6的實際逗留時間一者,根據過去多一 去顯加。八年著百以及 

中小型廠多數由本港辦庄供應原料。出,除了來港購辦食品、衣務品、日娘近南洋各地存貨已薄,預料今年凉 日用品及高級消費品之外京季貨品銷路看好,提早

業用原料原銷

**心港購辦亦多,特中秋節貨近期亦** 

119 120 (+41-6%)

91.1%

49.4%

44.2%

106 154 (+10.5%) 73 561 (+59.5%)

32 515 (+20.5%) 23 021 (+70.1%)

138 669 (+12.8%) 96 582 (+62.0%)

,糟,。達年。的九美。銷 二同但八十國 售 千期在千萬

46.46

113 457 (+3.4%)

60 551 55 444 (+9.25) 39 165 36 475 (+7.46) 64.7% 65.8% 46.4% 45.9%

持的原多他新大校故新住補著酒有仍們酒量往並酒率充相店的次啓店空年不店偏說。

來則來六元開來分別

以兌升高自大法時來馬至水七幅國勁

本遊貨款及強敵。

向鄉海後系信貸總計

强可最作住的酒 烈尾低為率住酒 的聚的優,客店 。內折待因和業

七二党利點元五六一美五五法時二党馬二美瑞三元 法上國法上比克上元士九兒 國升法即升利,升兌法上瑞

今年以來, 麵粉煙港產麵粉與進口好 曾

量須麵所,作因,稱 才待粉以麵在外爲麵: 逐天銷,包中皮製粉中 斯氣量在西秋,造銷秋 

图 旅遊生意的行業,巴面臨營業費用上漲,而生意 與樂費用則分別恐價百分之廿二及廿四。 東重要的一點,是吸引遊客停留之旅遊設施 大的興趣。近年新增之股務與度百分之廿二及廿四。 與樂費用則分別恐價百分之廿二及廿四。 與樂費用則分別恐價百分之廿二及廿四。 。違於地理環境,香港缺乏名山大川和可供遊覽 戶之推銷手法,往往爲遊客所歸病。僅一九七九 戶之推銷手法,往往爲遊客所歸病。僅一九七九 戶之推銷手法,往往爲遊客所歸病。僅一九七九 之推廣活動,事倍功半。 沒天前最 發表於遊遊後業員之服務態度及部份店 企工的與趣。近年新增之設施如海洋公園及太空館 此外,少數旅遊從業員之服務態度及 此外,少數旅遊從業員之服務態度及 企工的 企工的 是工作的 是工作的

担難撤之造銷對心的消一成協中其配了。這定韓市額中美情へ雖

一二五里拉 — 歷民運用每一種原始的美元兌里拉 — 社會委員會說,亞洲的美元兌里拉 — 近常交員會的聲明說,亞地方。 — 亞尼七年。 — 亞尼七年。 — 亞尼七年。 — 亞尼七年。 — 亞尼七年。 — 亞尼七年。 — 亞尼七年。

黃金價

所會由七月份的十三厘 所會由七月份的十三厘 於國財務機構協會說, 英國財務機構協會說,

加息半厘

常復

增復未仍日多供缺



日五初月七年酉辛曆夏

湖百一狀定南五頭巡,

廣東銀行

廣東財務有限公司存款

(廣東銀行全東附屬有限公司)

"港幣定期存欵利率行情表"

除上列期限利率外,其他期限利率面議

最低存欵額港幣伍萬元

詳情請致電總行定期存款部查詢、

電話5-246011或向下列各分行接洽

期。限

一個月

二個月

三個月

六個月

西區分行:5-436322

堅道分行:5-239650

灣仔分行: 5-278341

銷罐灣分行:5-766261

北角分行:5-706231

荃灣分行:12-430115

利率

17.500%

17.500%

17,500%

17.250%

16.000%

15.000%

15.000%

紅磡分行: 3-330137

油羼地分行: 3-841191

旺角分行:3-802292

大角咀分行: 3-950131

深水埗分行: 3-7790171

新蒲崗分行: 3-270145

**運 日** 

(利率如有更改,恕不另行通告) 廣安銀行總行及各分行均代辦理存款手續 詳情請致電5-433476

# 避煙質

倫敦股市(金融時報指數)

+2.22(530.30)

東京股市(道瓊斯綜合指數)

廣安銀行全資附屬機構

港幣存款利率行情				
存款期	利率。			
一個月	17.500%			
兩個月	17.500%			
三個月	17.500%			
六個月	17. 250%			
<del>一</del> 。 <b>年</b>	16.000%			
最低存款額HK\$50,000				

# 工商界好消息!

美國希萊貼現服務網遍及世界各地 促進工商業發展,提供以下服務:

●押滙服務 / ●出口保險貼現

這標誌代表寶隆洋行一

EAC-KNUTSEN LINE

條嶄新貨櫃航綫的成立。

乃一高效率組織,爲北美

良的服務。

的一切事項。

遠東及西澳的貿易,提供優

這意味在現時, 祗需

間代理,便能迅速向閣下提

供本公司每十日一班的定期

航運情况,及新標誌所代表

●期票,發票貼現 ●新舊機器按揭

太平洋航運專業新標誌

捷有效的文件處理系統,運

輸顧問,專業貨櫃存放及處

理,電腦領航及聯繫,其他

的聯絡網,更令閣下的貨物

在太平洋區,隨時獲得個別

EAC-KUNTSEN LINE

所以,當閣下看到這新

新航鍵已經投入服務,每十日一班。

更多服務等等。

的照顧。

HERLER. LIELLER FACTORING (HONGKONG) LIMITED 美國希萊工商貼現有限公司 香港中環干諾道中康樂大廈三四一〇室 3410 Connaught Centre, Hong Kong. Telephone: 5-250385

全資附屬機構 永喜財務有限公司

**EAC-KNUTSEN LINE** 

プトーテ パブ・カー アンドース ロート 港幣存款利率行情				
朔. 限	利率			
一個月	17. 500 <i>%</i>			
二個月	17.500%			
三個月	17.500%			
六個月	17. 250%			
年	16.000%			

(最低存款額五萬元起)

数迎詢問請	賜電:總行	5-4345725.5-	4345716
<b>找向下列分</b>	行接洽。	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
區分行	5-260331	深水埗分行	3-80224
區分行	5-488118	新蒲崗分行	3-2701
仔 分 行	5-729331	觀塘分行	3-4241
<b>箕</b> 灣分行	5-696223	菱 涌 分 行	0-2944
嬴地分行	3-841540	金銀貿易塲分行	5-4444
角咀分行	3-910673	柴灣分行	5-5731
			-

	<b>幣三千五百萬</b>
自動語與	
一個星期16.50%	三個月 17.50%
一個月 17.50%	六個月 17.25%
兩個月 17.50%	一年 16.00%
层考有	<b>其屋貸款</b>

汽車分期付款 期票貼現 進出押滙 樓宇按揭: 十年分期 週息 18.00% 十五年分期 週息 19.00% 歡迎垂節: H-430303-9 H-446171-3 香港中環水樂街七號水安華人厦千樓



社會

會影的。相 國電因同信

弱挑,避。相智一即餘歷輔 四,一力年相

光不是個以青一、整點往前,

一,推會這 家心二行對是

# **酒**港 大 士 工 年商 僧獨物

會簡

請行展份, 器 器 第 第 第 第 第 四上列主題介紹, 一階段,全港校 一階段是全港公 一階段是全港公

故成小

場五天今 監懷文鄒顯 威咁龍 你笑 | 似扮 咳到 | 乜乜

肯利多域

至會 陳黃姚鄧麥 泰 林丰志 主 琪造 寄 迪 子 仔女追 紫麗 仔女追 紫線樂民

場五天今片鉅堂堂

錄歷的命五 片陰獸換條 紀荒來人

H773496

殺鬥剛鐵塲今 手女智金。早

單 麥李 德修 羅賢 龍 程 咁 路 淢

場五天今片鉅堂堂

行發主公金品出城藝新、

讚大評影報各

5克滿狂日連

行發主公金品出城藝新

年

著

容陣石鑽・作製金黄

星多智馬鬼

片巨論請統府闔

破衝型

陳張吳 欣天耀 健愛漢

觸接次一第<sup>早</sub>廉</sup>

帮海勇金映天



演主合聯

通篇彩尼迪和 卡長七士路

睡

映續場五

男猛懸揚道忍百嘴

哥齊

五今 單程路 人食人實錄

H632950

場五天今 演主亞摩渣羅 光城 不金剛

怪谷新場四談 四:點 難災大酷残期下

場五週第越越 巨冠竇到全**轟** 片軍座處球動 死大金剛

巨天城太城海 星王,空,底 亞摩渣羅 演主衡領

座定早請映獻場五

布伯公司 露芭嘉絲

味年膏弱性娛籬成笑多計星百 !趣少,不樂!籬料,仔,厭

3-211655 (Y) 映獻場五 映獻場五 電性色大公歐 影愛情胆司洲 鬼 作 月 七星 演集特及女裸 出體兒模郎體 讚大評影

劇喜夫功禾孫 讀實金洪 鬼打鬼 甲元霍俠豪早今 記浪流毛三三四。點 界世情偷拿 生學女流風三四春夜日號

天兩後最 場五日今 片的殘極以有 影忍盡來史 王公 

⊲映献天後▷ 海 頭 鐵金剛 (宜不童兒) 龍蛟大紫

榖性炸爆滿充片全 死激地佢被佬差 死玩地佢被佬士的

王大場午子紅早黃 | 偷計賊早寶子刀:夜 弱場金 | 才小公場聲

場五天今讚大衆觀 機出鐘秒|險出鐘分 危殺秒!驚爆分

路單場午兩 | 雙關文 | 天血早鴉程 | 夜院 | 雄外華 | 牢洒場栗

龍

映獻場五

威叫 娛樂性 色。 諷刺出

若干學徒訓練中心

已向中

三學生招手

此全部被收容嗎? 水然正鼓勵被淘汰的中三學生接受學徒訓練 、然正鼓勵被淘汰的中三學生接受學徒訓練 一質有人批評中三評核試祇是爲工業界培養

正當職業

上餘進修

之資格,爲修畢中學三年級課程;技術業。訓練期通常爲四年。完成訓練可係工程及建築,製衣,電機,電子,金留本港十一種主要工商及服務性行業現時

會進協條關資勞

程課練訓項三辦舉

學就業何 計 會微乎其微 敗 何

日五初月七年酉辛曆夏

建築材料 買賣租賃

。電器燈飾 盗磚潔具

像低裝修·居室設計

華僑新邮 年尾入伙

每天收費

三寸华位(一格高)每段三十元

加印紅色每段四十七元半

七一寸位(二格高)每段六十元

加印紅色每段九十五元

仁城大厦

六層高獨立洋樓 免管理費 面積532 呎 只售\$400,950 已建完成 每呎只售753元

装修,租平,售亦可。

街三千二百呎,交吉出售,租亦可。 電:五・六〇四八九六李先生 三・九五五二五七黄先生

胆劑苦售

深水埗通洲街274—278號地下

特大舖面三間共約五千六百餘

呎另石屎閣四千餘呎適合各行

商業分間售亦可有意者請電

3一七九壹壹五七

5一二五五九四四

地下廠房、特價租售

梨木道32一50 金運工業大厦 第二座D地下,約3750呎

每呎售580元樓高12呎半

交通便利,工源充足,落貨方便 另大貨車車位約售十萬元 △歡迎電詢3-7414081-4溫洽▷

薄扶林道第二街一二〇至一二六號 仁福大厦

兩房一聽 樓高21層 顏色潔具 冷熱水喉 地下商場 防盗系統 柚木地板 設備完善 面積384呎建至一樓 建築期內免收利息

仁德置業有限公司 電話: 5-447229, 5-437753

寫字樓出租

九元 林 樓 宋皇台道8—12號 龍元 林 四樓商業3300呎 九俊福 福 埃 山林道1號住宅800餘 九俊三樓 柯士甸道住宅 龍俊 三樓 800尺兩房一廳 香文華商業 摩利臣山道高層

· 接洽處:香港房屋管理有限公司

名廠家庭及商用冷氣工程 服務請電詢 K882380 K857744

氢萬代璽工程公司

西環旺舖租售

山市街1號A卑路乍街口太生大塵樓 底19'6"高,約4,000呎已有入伙紙樓 上住宅尚有少數單位出售5——236049 青山咖啡灣 豪華花園别墅 租售



**巫於龍珠島及容** 龍别墅之間,園 林景色,面積有 8000呎及6000呎 花園、泳池、五 車位,網球場。

洽租處: 仁德置業有限公司 德輔道中120-126號20樓A座 電話:5-447229.5-437753

基隆街雙旺舖 石硤尾街口12月交吉每間850呎連750呎閣

錦綉八間相連

D 段1050及850各四間即可入伙 南昌街長沙灣

東南五樓1600呎倆單位打通連名貴裝修交吉 K7792455陳先生洽(自讓)

# 官塘地下縣租

興業街4號地下約7500呎 樓高15克 呎。適合空運陳 列汽車各業近地鐵及碼頭 四通八達地點一流 電5\_498213 5\_498189洽

# 廠厦廉租

官塘鴻圖道工業大厦 三、四、五樓每層 10000呎樓高五層, 樓底12呎 電話\_\_3\_434237洽

## 租售

德士古道 荃灣工業中心 單位面積 2,388至45,338方呎

香港威格斯 Vicers 特許測量師 Chartered Surveyor

軒尼詩道157號 三樓

另平台 156呎 租 3,830

521呎

521呎

租 3,400

有入伙紙·卽租卽用 正義 電話:5-452522

## 西班牙式花園別墅

分層出租荃灣荃錦公路半山近川龍村警崗 側新建成賽華型西班牙式三層高别墅連大 花園及車位分層出租每層壺千餘呎連大露 台三房兩廳向東南山清水秀自然風景優美 清靜交通方便 5 分鐘車到荃灣碼頭15分鐘 車到九龍合外籍人仕工程專員及高級人仕 分層長短租用。

接洽處:永利實業公司 電 話H242669余洽

## 三角碼頭寫字樓出租

**徳輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空** 氣淸新,只存500餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。 接洽電話:3-678086-9 3-491923-4

元洲街 334 號發祥街交界 由百餘尺 至數百尺 **適合各行各業** 交通方便 中央冷氣 管理完善 接洽處 3-600486

## 旺角旺舖吉售

永崇企業公司接洽處 3-600486

C 5 樓350尺 ( ) ( ) ( ) ( )

機會難逢 三樓寫字樓583尺售價40萬

C12樓350尺 蝕價萬五

備齊,業主自讓238萬,有意者請於辦公 → 時間電③—307265洽

## REALTY **CENTURY**

## ①面積4,000尺適合銀行,財務公司超級市場 ②麻房3,000尺樓高16尺有車位七資街 吉傳\$290萬60天交易。

K6 4 0 3 6 5---7 MR. FRANCIS NG MR. MOHAMMAD SAEED.

汀高六馬 富海珊豪嘉珀松大嘉愛 角輝合頭 豪景瑚 柏寶慧都 道道街圍廠閣台閣園苑苑新閣園大

## 青山道地王旺舖廉譽

魯山道 220號232號及236號地下,旺舗三間 每間面積千餘呎,地旺人稠,適合銀行、財 |務公司、珠寶行或其他商業用途 詳情電③699431社洽

## 油臟地上海街旺舖售

196---198號雙連地下交吉,舖位 面積共 1,500 餘呎,適合各行商業 用途,詳情請電3——699431杜洽

# 深水埗順寧道工業大厦地下旺舖廉租

順電道265及271至277相連舖位由1,300至 7,800呎地旺人稠合各行工商業。 詳電③699431社洽

## 寫字樓出租

九龍深水埗長沙灣道白楊街口長豐大鷹2500 呎或1250呎出租近地鐵站交通方便光棧充足 有意請電5-255944洽

## 中區高級寫字樓出租

2200呎,一層一伙,面海,有裝 修冷氣,隣近停車塲,巴士總站 及地鐵站。電 0 -- 622211 EXT22

## 銅鑼灣旺舖出租

軒尼詩道609號及閣樓面對銀行 餐廳百貨公司

有意請電 K——814546 黃治

# 地王孖舖吉售

旺角西洋菜街地下二間相連旺舖共1600 呎舖面特閱合民歌餐廳音响電器各行各 業 3---342066 ③3331636洽

## 舖位租售平過任宅

筲箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰 1A-2號四間共8000呎售價 330萬元租面議 〈 〉 接冷處六基有限公司 香港政靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話:5-252497

高級寫字樓出售 每呎1,150元 香港干諾道西144-151號。地點繁盛。交通便利 冷臟處: 明方財務有限公司 電話:5-240601

## 費用廉宜 本欄廣告 收效宏大 集中宣傳

## 徵租舖位

徵租一千呎或以上地下舖位一 個半年後交吉爲合需門面闊交 通便有意論電5一483968洽

五屆中學生

該院發言人指出

教師會書畫講座

聘名家專題主講

課程廣泛實用即日起報名

外地大學

港高中

題更重

浸會招新生現已逾常

瑞芳幼稚園改名加學費

未先通知家長引起不滿

家長担心新校政策重英文忽視中文

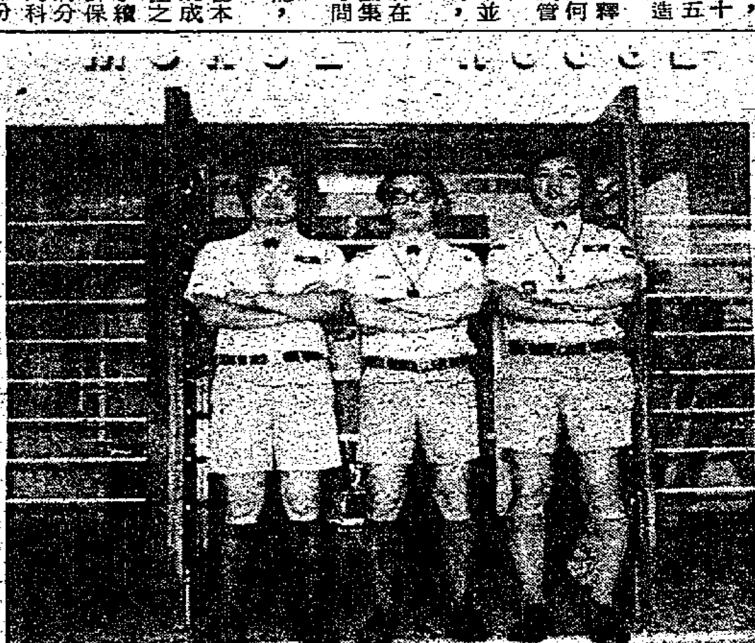
日四月八年一八九一曆公年十七國民華中

保障小學生享受直升學校權利

三深

維持八成五直屬制 賈是政府倒退做法

教署認爲只是建議搜集資料後始定奪



英語、電腦

5. 銀行學全科班

6.工商管理全科班

4.IOB試選修科班

銀行實務

工商管理

人事管理

5. 會考英文班

6.GCE英文班

3-7110224-6

0-438219 445386

3-423025

市场學

CIF 黄金期貨

7. 吾期英語會話班

8.暑期英文全科班

9. 魯期英語拚音斑

4.雲朔電腦學全科班

5. 譽期電腦入門及操作班

10.暑期日文班

11. 暑期法文班

12.暑期國語班

商用英語

行政英

秘密英語

藏為英語

股票地產

7.商業學全科班

暑期及八月份課程招生

.ACCA特許會計師公會試全科班 3.ACCA試選修科班

香港税例

商業法律

公司法

契約法

商用電腦

商用統計

3.英文文法及寫作班

【設園IBM: System 34電腦及多部Vector Graphic機型電腦供支管

6. Computer Concepts, Computer in Bus, Studies, BASIC. COBOL. FORTRAN. RPG 11. PASCAL

旺角開敦道719號銀都大厦一、二樓 3-951494 920801

油歲地開敦道483號二至七樓(夜校)3-7125200 7140301

1.二年制電腦學文憑班(備考英國電腦學會試)

4.英文全科班

307082

1.秘密全科班

3. 會計全科班

初級簿記

高級食計

成本會計

審計學

2.行政秘密全料班

. 高級會計全科班

1. 曾期商業全利班

2. 替期秘哲全科班

5. 召削會考補習班

2.英語拚音班

3. 特切電腦學全科班

4. 費期電腦入門及操作班

6. 習斯英文文法及寫作班

2.10B英國銀行家學會試全科班

電機打字

聽覺打字

Telex

进記理論

連記速度

四、暑期課程(八月四日開課)

五、英語課程(八月四日開課)

六、語文課程(八月四日開課)

2.一年制商用電腦學證督班

3. 华年制徽型電腦學證據班

校址:九龍亞皆老街校標道29—33號

荃灣大河道路德國40號

官塘裕民坊輔仁街90號(夜校)

1. 日文班 • 2. 德文班 • 3. 法文班 • 4. 國語班

、電腦學課程(八月四日開課)

三、商科選修課程(八月四日開課)

金國柱

五送校 十毎車

(2) HIGHER SPOKEN ENGLISH 自成體系 完 成 55下午6:40PM—8:10PM上課 大由牛津大學及劍橋大學英華籍語文講師担

開課日期:八月七日 (英中五)

報名每晚六時半至九時半 校址:慈雲山蒲崗村道(萬年畝院背後) 電話:3-240988

招夜 生校

NEW METHOD E. EVENING SCHOOL MATRIC. & CERTIFICATE EXAM. SECTION

F.6 C.U. Higher Level, GCE A.L. (Science & Arts ) 1 Sept. 1981 Address: 219 Prince Edward Road, Kowloon.

等地之學生服務。其宗旨如下

如加,英,美等地的入學許可証

二)對同學們指導及解釋海外生活之情况 三) 為同學們選擇適合之大學及中學 四)為同學們代購廉價的學生機票

(五) 為抵達如美加等地的同學們安排接機 ,膳宿及介紹朋友 六) 為同學們準備各國留學簽証資料及補

習簽証會話 \* 歡迎購閱本中心之美, 加升學, 移民手册\*

九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室 電話:K-968078 K-951230 K-948213

電校開考報班

夜中學

電話:〇一七七五六一三

地主

址修各理

書院

書院

通告

校招生

F.7 HKU (Arts & Science ) 1 Aug 1981 F.5, F.6 G.C.E. O.L., F.6 H.K.U.

TEL:3-7119206-7

夜校英專部新學年度 於八月五日開始上課

新歷

聞史

全經包專僑潛羅刊

萬

有

富



NEW METHOD ENGLISH EVENING SCHOOL COMMERCIAL SECTION 校址:九龍太子道219號新法書院 变话:3-7119209(2:30-9:00 p.m.) Mon-Sat

Application are invited for;

ONE YEAR CERTIFICATE COURSES (Commencing Sept., 1981) leading to Professional Exams. Business Management Diploma (LCC, BCS, RSA, AIA)
Commercial Studies Certificate (LCC, IAS, RSA, AIA)

Marketing, Computer, Commercial Law,
Business Communication, Bookkeeping (Ele/Inter),
Higher Accounting, Commerce & Finance,
CIF & I/E Practice, Commercial English, Office Practice.

Banking Studies Certificate (AIB Stage 1) Commercial English, Economics, Company Law, Law Relating to Banking, Commerce & Finance. Accounting Certificate (ACCA, ICMA, AIA, LCC, IAS)
Bookkeeping (Ele/Inter), Higher Accounting, Data Processing, Costing, Auditing & Taxation, Commercial Law, Economics,

Business Statistics. Secretarial Studies Certificate (Pitman Group Cert., LCC) Executive Secretarial Diploma (Pitman Higher Cert.)
Typing (Ele/Inter/Adv.), Shorthand Theory/Speed,
Correspondence Report-Writing, CIF & I/E Practice,
Secretarial Duties, Bookkeeping (Ele/Inter/Higher),
Office-Practice, Commercial Law/Computer.

Short-term Elective Subjects & Commercial English Courses

本校爲必文(PITMAN)考試中心

學生在本校修學秘書課程,可直接考取公文考試局專案秘書全科證書。課程由工商管理硕士、會計師及專業人士任 牧。 議知章程可往香港圖書中心、及衙書店及各大書局索取

WAH KIU YAT PO

試名級

伍蘇 商人 組學

重該生優先

校址·②元朗擊壤村新路安基大厦

・一九八一年八月六日

聖約翰男女英式書院

香港鰂魚涌太古城

招收中四文理商科新生

凡會參加香港一九八一年初中評核試者可持該試成績表至本校 報名處登記,參加本校八月九日之續班試。

元朋是个人类文書院歷

大學預科部

其餘各級繼續接受報名

**延德光** 

聖思、远类义中學

(二)學制:F.1 至 F.3 以上分文、理、商三組。
(三)考試日期:報名時通知(F.1 學生祇須面試)
(三)考試日期:報名時通知(F.1 學生祇須面試)
(三)考試日期:報名時通知(F.1 學生祇須面試)
(型)校址:(培 基)——九龍太子道 3/5 號全座。
(型)校址:(培 基)——九龍太子道 3/5 號全座。 

理器和为中 送りまる。一番を登録ができる。これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これの 書意意

保持城市清潔·請勿亂拋垃圾

九五一四十

( 誠 所各科教員 ) 校長: 歷 校址·九龍官塘瑞寧街4號(日 校址·九龍官塘瑞寧街4號(日

報名日期·即日起,報名時携格生班級·F.1至F.5會考班

當可獲得免費學位· 政府派位

校址:九龍亞皆老街梭椏道29—88號 三——七一一〇二二四報名:即日開始,每天上午九時至下午九時〈報名時帶備相片兩張級別:F.4 及 F.5 商科、文科、理科班男女生〈分早、午、晚班級別:F.4 及 F.5 商科、文科、理科班男女生〈分早、午、晚班級別:F.4 及 F.5 商科、文科、理科班男女生〈分早、午、晚班 比角彌敦道七一九號銀都大厦 二 九龍亞皆老街梭椏道29—33號 二

憑評核試或原校成績單取錄。 溉 F.1至F.6(中一至中六機班收中四中五生 散獎助學金產獎 元 3-37.98.1 浸信雨科專業學校

(二)夜東專 初學班全 (二)夜東專 初學班全 中華中至中

博允而

校監兼校長·趙光國 位轉讀生可携同證件到. 本校早經政府课

**華富分校·華富道55** 西灣盤分校·華富道55 牛頭角分校: 校址:元朗安樂路雕虹樓(大榮蘇酒樓後面)詢問電話 () 凡獲政府派位之學生,如欲轉價本校者,均可代辦轉校轉網手續入本校為政府選派學位中學,全校冷氣設備〉

校監錄校長:黄

報名:即日開始,考試日期·報名時通知

一6中一至中六中大、台大預科班

尖沙咀分校:山林道5.2米地分校:基隆街8.

本校大學預科部條理高 Science (Medicine)、 Science

中學各班級及小學 本書院各屬校現己開始

包括:3 ——616809 **-611819** 港大預科F.6—F.7,文,理,工,商,法,社,暨七組。中大預科F.6文,理,商三組 G.C.E.Classes: Engineering, Building, Business, Commercial, Pure Science, Electronics, Law, Economics, Social Science, Design, Administration F48 F5文,理,工,商亦同時招生

英國大學預科班(G.C.E. one year course) (A.m. P.m.&Even.) Subjects for both 'A & 'O' Levels English Language Physics \*\* General Principles of Law Constitutional Law

C. 畢業生可直接升入加拿大著名大學數十間

諮詢電話:3-669468 3-676769

Government & Politics Economics Accounting Business Studies Surveying Building Construction Building Drawing Sociology Japanese

Art (Painting)

Photography

Geography

Art & Crafts

|招收中大預 及港大預科 (下.7)重讀生 Electronics Chemistry Biology Logic Law Statistics **Pure Maths** 

Cosmopolitan College

229 College Street, Toronto Ontario Canada.

哥詩姆書院

招收明年1,6.9.月份,第11,12,13班大學預科生

歡迎香港及澳門F3-F6學生申請報名·協助辦理簽証

: 註港辦處地址:尖沙咀漆咸道33-35號友聯大厦7G室

**Applied Maths** Further Maths **Engineering Science** Mathematics Public & Social Adm. Chinese History

港大班H.K.U.(F.6,F7) (A.m.,P.m.&Even') Use of English Principles of Accounts **Economics Business Studies** Psychology Physics: Chemistry Biology

Pure Mathematics **Applied Mathematics** History Geography

中大班C.U.H.K (A.m. P.m. & Even.) English Language Chinese Language **Physics** 

Chemistry Biology Mathematics Higher Mathematics Economics History: Geography Chinese History E.P.A. Principles of Accounts.

**Business Studies** 

全日上課班(學費與半日制同,不另收費 舊生與新生均可自由報名、額滿即止)。 本校將與大規模之社會工作機構合作 爲學生及其家庭解決各種問題,引導會 少年學生走上正途 由兴力初開始,新生與舊生均可自由參 F.5

加蓬收費用之假期補智班。 皇后大道東山邊台主號A自置標

校監兼校長 ●體驗●

- 51°

八六一三六五,长八

渡 招生通告

(全校冷氣開放) 5(凡獲政府分派學位而欲 轉讀本校者,本校可代申請 F6(預科班)會考成績公佈復 帶同成績單,原校成績表到本村 記辦理

即日開始(請帶照片兩張) 校址:九龍大角咀嘉藝街38號(大角咀碼頭 紅寶石酒樓側) 2 E 10 13 U 16 18 37 44A

51,72,87號巴士總站,交通方便

七四三九三一四

K九六〇一弐六 旺角花園街七十五至七十-·八月廿九日(中三結業生免試入學)(二)無綫電及電視技術科(夜校(二)高級彩色電視工程科(一)高級無綫電及電視工程科

政府派位初中三年免費 別校轉學生轉報可獲准

中四生可憑中三評核成績褒申請

<del>d</del> 即日開始,

G、 C 理 E 組

書院

有常經術

**,**有行。



日報救重助學義演 國功夫總會响應 港澳各屬會

·大抗完紗街三十三號 均昌銅鐵工程公司 原十三字型 洛克道三八 洛克道三八 追四四六號四

號富士

D座 :加寧街海厳大厦四楼 鴻淵霖國術體育會 域道仁樂大厦 姓國術體育會 一六九號A三樓

克强健美隊

制

獲得

全場

掌聲及

部胚控制

達暑期

青年男女参加



五十四秒,新聞簡素

九台

~ · 2.,

一基礎

與五卅へ維及

**州繼畴** 分**独**, 本和深新流阻—明報 详聞期阻轉簡。簡。 零簡一簡一報 報

。分

曲星續 へ新早 繼,簡



七號四楼

號:三九

% 教道五〇六號十樓 黃淳樑詠春國術會 《梅一二七號地下 告四九七號地

學呼 號處 G

紹

爲第閩英 香

包括「歌音」,四十五个世界節目」,四十五个世界節目」,四十五个世界節目」,四十五个世界節獨廣播第一十五个世界節目,四十五个世界節目。

續州 > > 

氏紅星艾蒂

談・

夜糍

歌 点 游 氣 天 曲 告 歌 報 氣 選 , 曲 告 報

台 俱新,

繼·簡 精州報 天分,

则场:「七武器之等頭 一時卅分,夜未央 型級半小時之通天管家 開提要」,卅五分,「新 職務」,卅四分,「新

四時,「芝麻街」 「群鹽神館手」。 「群鹽神館手」。 一時四十分,「卡」 一時四十分,「卡」 7

無線明珠台 全日

播映完平。 「復活的玫瑰」。 「復活的玫瑰」。

エの英

御・報・報・報・報・報・報・報・報・力・報・力・を表している。

一名G SM-1 長片:「松子子」。 長片:「松子子」。 一名G SM-1 長片:「松子子」。 一名G SM-1 長片:「松子子」。 一名G SM-1 長片:「松子子」。 一名G SM-1

好戲選場:①「得運一分,經濟快訊,卅分,一分,經濟快訊,卅分,十二時,節目簡報十二時,節目簡報 。卅二 五九 分點

。, 州八 分時

へ 経 類 類 料 軽

・事間へが観

可, 也 也 也 也 也 也 中 五 分 。

下山·生命的 經濟快訊。 早餐節目。 では、「会が出」。 では、「会が出」。 では、「会が出」。 では、「会が出」。 では、「会が出」。 では、「会が出」。 では、「会が出」。 では、「会が出」。 では、「会が出」。 では、「会が出」。

生到 一 們或在也 各 神 , 都 行 我 是 種 極 人 消 動 們 一

, 先 •

,早新美海分新

, 簡 · 新報 · 翻 · 和 · 翻 · 和

。簡報

糧

午新積值祭開珍報

及卅 今海分,

掘りている。

~ 簡年 ,

, 片田 ヘン間 の無理が 織,簡 續 州 報 明 分 ( 趣 類 規 規

雅,阿樂新蘭 續州報 )間報 天分,。何, 

**路**」,四十分,「四力 通」,卅分,「縣樹成 一、四十分,「縣樹成

四時 青春火花

麗的第 八時卅分・佳音處米・報學囘力球每場 時,LAM時,DAM時 台 電影欣賞:「捷日

庭田

战 老 新 友 関

足先符

、澳洲、斐翠島、紐西蘭、西澳洲、美國(紐約市) 下午五時

姜國、韓國、夏威夷、墨西哥、日本、巴尔思共和國

英國及北愛、愛爾凱共和國、日本、瑚利安娜岛、西

▶ 建建立

今日平野

ДΗ

非四往將基士馬打地勿 埗抵末週輪華興

雄物,星貨()斯羅非(在天橋)打基 昭和海運株式會社 (競收往日本、台灣及小呂宋貨鐵 M.S. "ASIA ACE" (VOY.23) M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY.85) M.S. "BONITA ACE" ( VOY.18") M.S. "HONG KONG ACE" (VOY.13) 飛航雅士輪 M.S. "CLIPPER ACE" (VOY.17) 八月廿九日抵港 M.S. "ELECTRO ACE" (VOY.64) ★直航:小呂宋 ☆刁拜(十天坻建), 建文. 科威特 "TOHGO MARU" (VOY.13/149) 先達康年輪 "STRATHCONON (07/151)

八日開行 三日抵港 九月十日抵港 M.S."AUSTRALIA MARU"(VOY.15/153) 十日開行 ☆樂收刁拜散裝貨鐵

:收货船到前二天下午五時 资箱船到前一天中午五時 收貨站:要簡現代貨箱碼頭 電話: 0-268289, 0-22621x (內稳:329)

SANKYO LINE 三協海運株式會社 直航:小呂宋

八月八日抵港

騎各收貨人即來本公司辦理船邊提货手續,否則將貨存 · 所有一切費用及風 、水、火險等意外,概歸收貨人負責

實客付貨請惠臨 CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中陸佑行六樓。電話:5-257091-7 澳門代理:遠東洋行 東門般皇子馬路38號式樓·電話:7618,83815

H

Apia Pago Pago, Papeete.

Rarotonga, Noumea. Vila.

Santo & Tarawa.

(毎月定期全貨箱服務)

HONGKONG ACE

CHENGTU 成都 Lae, Rabaul, Honiara & Port Moresby.

成食 11/8

南太平洋(神戸轉口)收貨站:彩虹德紀新倉(黃埔倉)

九日 馬士菇

九旦川崎

**-**

日郵

**確** 

≡

古

勿地打馬士基MATHILDE MAERSK西非

愛比利亞丸IBERIA MARU

非洲丸 AFRICA MARU

奥順河 RIVER OSHUN

· 抢華香港 NL.HONG KONG

**岩代丸 IWASHIRO MARU**□

協成汽船株式會社 11 11/8 22 22/8 28 28/8 3/8 彩虹德記新倉 收货 已载货 极倉與截船邊 已载货 現代貨箱碼頭 收货 開始 极倉(祗牧全箱) 3/8

罗雅 **游有限公司** (1)250241,(5)260900 抵五五抵

KYOSEI \$ S.K. LINE

○ **前型 阿** · 開起非月 50 司本 ろ理務 独由,貨到日 → P理訊 開五週統總勒泰 七四美本 古之美 上來日 ソ總統 全貨櫃航綫(築收冷藏貨) 行落, へ號 統翰 ,質停星質へ淵 往美國西岸及加拿大等埠 往 翌在 四 翰 吊司

東昇昨

戰

後勁不

都柏林反勝四

。张家平接應黎輝洪底 。张家平接應黎輝洪底 一平手

。東昇黎耀洪再度底後 原,卓觀成等替黃紹二比二 原,卓觀成等替黃紹基 京其後東昇先後以蕭志

**奥杜克地頭鍵破網成** 

與 換 邊 後 妙 時 梁

# 日四月八年一八九一歷公年十七國民華中

或 傷殘 引 **₹** 運 去月 動會

隊際劍 國競 劉 逐港 鈍 隊成 劍 崔玉 就 梅 ) 算 不 鉛球

英名加史寫曼維爾國際傷殘人士運動會,英名加史寫曼維爾國際傷殘人士運動會,英名加史寫曼維爾國際傷殘人士運動會,

及屈孫蓮强調此行純粹吸收比賽經足,水準也較高,成績自然較佳。不能太苛求,對他們演出已應該法 英國及其他歐洲國家,就因爲每屆也參加,比香港甚少參加國際性比賽,經驗方面稍差,對在大隊抵達史寫曼維爾時,當地氣温只有十一 **超。更在女子推鉛球,除際劍 乒乓球及田賽五項目,除篮球連動員參賽。** ,每年均舉行,本屆已是第三 也得季軍,個人獨得兩 全體運動員合攝參加運動會,大

得世的 定香港的一名資深劍手協會副會長會子修在接供 接經驗,在抱 手,上兩屆也有多賽,雖未會得過獎,每次也,接機時也透露,香港得三面銅牌成戲也不錯,其 **| 残人士體育** | 底也派出一 ,已是很

**省學習精神必要下** 

,能夠奪得三面獎牌

明年十月至十一月初,香港協發人士體育協會主辦第三屆遼東及南太平洋協發人士運動大學童際,為响應國際協發年而主辦的第一屆國際協發學童運動會,並已定於本月十三日返港。一個民稱這次派隊參加史寫曼維爾運動會,是傷體會本年第一次派隊出外參賽。上月底也派內,這次得獎,可謂一做心願。

全天候運動場 次最大组

星期,現正加緊計劃及籌備,一旦舉辦成功,田醫院醫生宿舍作爲運動村,供運動員住宿。育中心協助,答應借出在明年五月落成的全天 將是香港主辦的

PO

又得到

銅銅銅成牌牌牌績 黃鄒郭鄧劉 賢婉瑞昌冠 標雲蘭俊東

麥麥

男男女百劍劍琴子子米擊季 標兵兵由新

**封撃(隊際賽)** 女子鉛球 剣撃(鈍剣)

第八八第第第十强强六五四

美國成就騎 **顾得最多幾牌** 美國二隊得勝功臣是損手布朗。地奴沙的美國二隊在决賽擊敗了男女子壘球冠軍。 壘球賽美男女俱獲冠軍

一日電)美國在第一屆

運動大會最後一天的

來自西雅圖的美國二隊,

替美國隊以III比O大勝

歐洲初級網球賽

韋蘭特奪標

WAH

鄧昌定東

劍賽及隊際劍擊奪

第 獎牌員 居世界 運動大 會

十十卅五四五 十廿銅八三牌

一三四八 週日完結。 (漢聯社北卡羅運納州軍 美全國初級奧運 明起 連五

擧行

老縣門

臨至散版

調車「一座

會

訪非歸來

加籃球,柔道,拳擊,體操,游泳,田徑,規模雕大的地方性運動會,共有五天賽事, 遵項由美國業餘田徑總會主辦,商業機 十五屆初級奧運,將會在本週三州雲斯頓沙林二日電)被譽爲一一選手 参加 以下之運動員將登一國性運動會。是項 要住在酒店,這裏,他們大部份在森 三開幕,並將於下



S

何蘭國際足球賽 些路迪奪冠軍

在上半場射入的。 整敗了捷克的布拉格隊。全均三個入球均是 之四角賽。些路廸隊週日在决賽中以二比一 如的格拉斯哥些路廸足球隊贏得在此間舉行

康樂盃小球

六届世界獨木舟大賽 倒。(尼基) 使比數爲一比一,因此必須互射十二 與罰球,難敗了主隊菲燕諾。正場時 與罰球,難敗了主隊菲燕諾。正場時

5了他是划基恩式獨本舟的世界第一1目冠軍,然後又贏得個人五百米至,共後三面金牌。 他與蘇柏維達合作

首屆世界運動會圓滿閉幕

今日秩序 中度市政盃全港公開男政局聯合主辦一九八一本度市政盃全港公開男 市政盃乒賽 即開始報名





蘇聯奪總冠軍

張志超韋家雄

軍昨返港招待記者,士體育協會派隊赴英

加山今午友賽金鷹 全由本地球員上 開始時單車稱止**)要,以十**秒 車好手高普洛夫在週日舉行

的二百米時間賽八路斯社報導:蘇聯

六新績

局音洛夫在八〇年奧運曾 題日的比赛是在莫斯科奥運 懶在六六年創下的。 二百米舊紀錄十秒七二,該 一方一名單車好手施維里夫亦

過單車項目的銅牌運單車跑道上壓行

**主辨** 

該紀錄是法國人亦刷新了室內單

青少年羽球賽 日展

角逐

鄒文懷 監製 原未貢獻 原佳影片

高利利(公司) 高利利(公司) 高利利(公司) 本谷(公司) 本名(公司) 本(公司) 本( 高級排球教練班 即日開始報名

→比十三) 3)勝久米田(日本)二對一名賽

即日開始報名,項目分時至六時在九龍窩打老十五至廿九日,下午一

歐洲盃由徑錦標決賽 法國波蘭男女

分别獲決賽

以大會再槍焊,但 亦嘗試跳

理事長梁仲偉致送紀念品。 盧志忠榮獲英女皇頒賜MBE動衡, 旅港新興同鄉會昨宴賀足總主席

旅港新興同 會

甸匯

**膺冠軍** 

· 三〇二三及三〇四二甲名表,詢問電話:11

世界盃兵兵率

十六傑報名

、鄭京琦(馬來西亞)、森迪(尼日利亞)、森迪(尼日利亞)、森迪(尼日利亞)、森迪(尼日利亞)

, 廿一比十九) 一雄克)勝谷巳(波蘭) 八排名賽

修咸順品

舌

十五比廿一,廿一比十二)日本)勝鍾耶(匈牙利)二對

何

林子

祥囊括三

金唱片

莉莉捧足肥肥輸贏

下极明女年 所要大衡與李琳琳夫婦 不知對台,要大衛安 家打對台,要大衛與李琳琳夫婦 下极明女將」打對台,

也不錯。 也不錯。 於質的是馮寶寶及韓瑪

WAH

但只有一部是滿意

KIU

YAT

PO

玲有

子有女

滿意目前

願重返湯壇

**那玲大紅大紫之時,他們可能還是彝游虫也。** 三個响唱人思,兩個是現在的,秋仔與麗莎

一個是「

三夕恩情廿敏仇劇照白

金唱片頒獎問題多 兩嘉賓 3 同遭遇

越大,並且自設像映廠,除型重返電視圈之窓,他說:他的重返電視圈之窓,他說:他的 **到麗君淚洒會堂** ·他的製作公司生产 也外另闖天下,迄今 蔡和平只願 黃韻詩訪鄧訪出一 包拍文 63出一段不平常新聞小願重返電視圈

校之邀,担任金唱片頒獎禮的問題,與包拍節目無關的人類的方面,雖是相節目與問題的方面,雖是問題是無可能,除非以 兮凊坳,所有記者皆被摒蹯門外,情况頗爲蹤重,似受無限委屈。無綫方面大概爲免嗵尴尬,下,又有不愉快事件。鄧麗君更一度淚洒大專會堂。 昨天早上,郧潞君前往大專會堂参加綵排時

麗莎對 嘉玲

傾倒

金唱片可詠相思

指尾是她牛

由月杪至下月七日

香港電影中

辦台灣電影節

**肯选露半贴她** 

他原文里片大台,她便 友,肥肥更曾任她的伴 友,肥肥更曾任她的伴 友,肥肥更曾任她的伴



的距離。

持人說·希望拉近香港與台

,如何適合香港觀衆口味,也適合市場,故雙方面都在努力找方法。香港或台灣電影界,一直都難

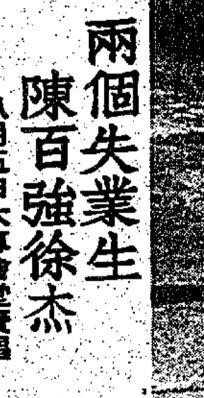
學習舞蹈基

本步法

認識各國舞蹈特色

起跌片、一部「校园片」及「問題」,但是台灣近兩年作品,有九部

港出席,並会開作一等。九部











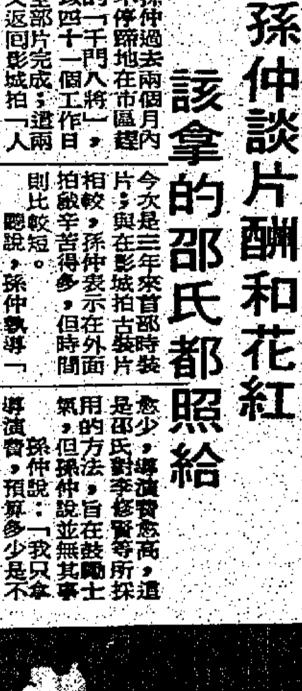
單程路界

上海湾出層



# 着燈今 育嬰敎堂

新灣旅途平安。 香港的機場內沒有花店,供接機新灣原金人時的「著燈開飯」,會新灣旅途平安。 香港的機場內沒有花店,供接機







# 九月遄赴法國註册 樂林陳實儀婚禮

善信文化

女却要先生兩個仔

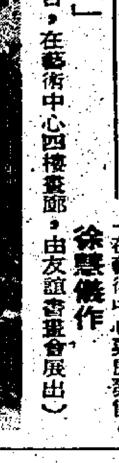
燕大四大產兒之

|<u>|</u>|

屬於官富司的一個小村莊;而選個小村落,可能只是赤柱香港的地理史迹,頗有考究,津津樂道,娟娟動聽。例如時候,幸得聆教。當時他已是一個小胖子,容光煥發,談裏獲得會面過。而在香港會面的機會較多;但幾乎每次都熟識,只有過一個很偶然的機會,便是在教育系商君珊老為笑所。

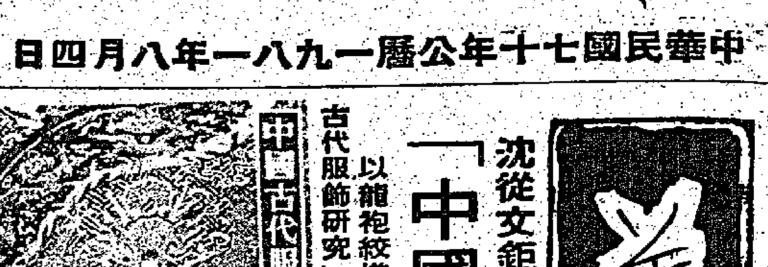
四大寇之一),伍廷芳(香港罂保雕杏院首等郧棠生)等、随便别談了一大篇。除任公之外,造额及白沙隙献章先賢和任公的故郷——茶坑去。又把趙族自宋亡於元,焦門失時快,季明老師搶先說:「他是新會人,梁任公的鄉親」

五畫連背功德









# 古代服飾研究」 以稅稅校樣作封面圖案的 國古代 服飾研究 中國

占福 福、小族團花長裙、披帛五代服飾的: 無數夜宴團一爲例,看沈熙敷夜宴團一爲例,看沈熙敷夜宴圖一爲例,看沈明的「韓熙敢夜宴圖」比

**翻傳說而來的北苑柱,在傳上,時號北苑柱。一這種本制各別。宮嬪樓金於面,皆一又稱:「江南晚祀,建陽村、韓熙戰在江南,造輕紗** 

韓熙载夜宴圖」〈部份

即名氣越來越太,北自黑龍江縣圖精美,婉暢奔放,疏密相新的篆刻技巧遠到了爐火純青

**儿教授治學嚴謹及這一鉅等時作品。** 

**現在成了考古學** ・沈從文先生本

**籍?從那時起,沈從文先生就承担了編寫「中國的服裝博物館,得見一國的文化發展和工藝水平門的負責談起,每次出國,大都被邀請參閱該國事中,已故周恩來總理與幾位文化部本數數或發表論文,受學術界重視。** 

春秋下

郭阳槁举

下架子,更不易,這方面,沈從文是楷模之一。 知識分子放下知識分子架子,不易。坦然放下架子,更不易,這方面,沈從文是楷模之一。 如此名作家的聲譽忘得一覧二串。五十年代初期,他願意以歷史博物館普通講解員身份,站在明本中午搖鈴下班,說明。下午上班,信理員打一個遊風的角落裏,等待開門。 下午上班,信理員打一個遊風的角落裏,等待開門。 下午上班,信理員打一个任何的一個遊風的角落裏,等待開門。 下午上班,信理員打一个任何的一個遊風的角落裏,等待開門。 下午上班,信理員打一个人。

外部で,在網鏡、瓷器、滚棉CST作,再注於文外提下。一十年代後期開始寫作生涯,發表出版 等作品七十餘種,主要著作有「邊城」,「湘文學作品七十餘種,主要著作有「邊城」,「湘東學作品七十餘種,主要著作有「邊城」,「湘縣出生,二十年代後期開始寫作生涯,發表出版縣出生,二十年代後期開始寫作生涯,發表出版縣出生,二十年代後期開始寫作生涯,發表出版

本版特約撰稿員金汕

打滿了繭子,他還爲此得了個點名「石夫」直至,將出一塊塊可用之材。小小的手指磨出了血泡,的時候,因爲只顧專心刻字,把店裏的飯燒焦了,的時候,因爲只顧專心刻字,把店裏的飯燒焦了找出, 許是她們的境况!



作家沈從文 唐瓊

沈從文風格

了,文物再家沈從文,卓有成 分先生是位可敬愿的老人。

!要做一個合格的公民,就不能用感情之化,最有發言權的應該是我們自己。2究證證不過日本漢學家,心裏難過得很



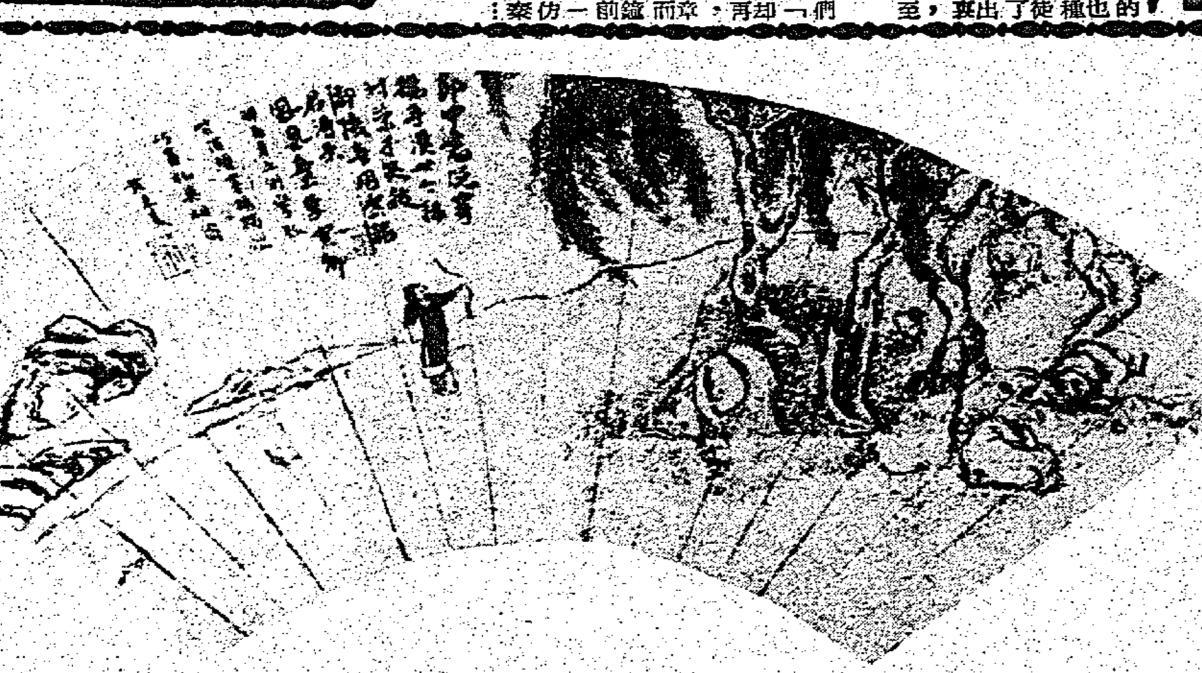


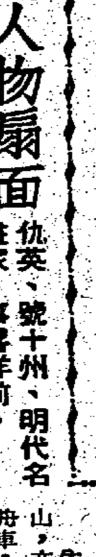


蘇戡詞 **庾郎生被清流誤,覓使微雲點太清」 藏樓詩寄感云:「海內宫商有正聲。** 茹香

 「人稱重九有詩名。夜起雕中虫和鳴。正喜共和歸一統 其專其情,歷久思之而意氣發飛動也。一九三五年重九七絕二首,錄 其專其情,歷久思之而意氣發飛動也。一九三五年重九七絕二首,錄 其專其情,歷久思之而意氣發飛動也。一九三五年重九七絕二首,錄 其專其情,歷久思之而意氣發飛動也。一九三五年重九七絕二首,錄 其專其情,歷久思之而意氣發飛動也。一九三五年重九七絕二首,錄 其專其情,歷久思之而意氣發飛動也。一九三五年重九七絕二首,錄 其專其情,歷久思之而意氣發飛動也。一九三五年重九七絕二首,錄 其專其情,歷久思之而意氣發飛動也。一九三五年重九七絕二首,錄 工事其情,歷久思之而意氣發飛動也。一九三五年重九七絕二首,錄 工事其情,歷久思之而意氣發飛動也。一九三五年重九七絕二首,錄 工事其而是一九三五年重九七絕二首,錄 工事其情,歷久思之而意氣發飛動也。一九三五年重九七絕二首,錄 工事其情,歷久思之事,所作皆 工事,所行皆負氣之事,所作皆 工事,所行皆負氣之事,所作皆 工事,所行皆負氣之事,所作皆 工事,所行皆負氣之事,所作皆 数雅林詢

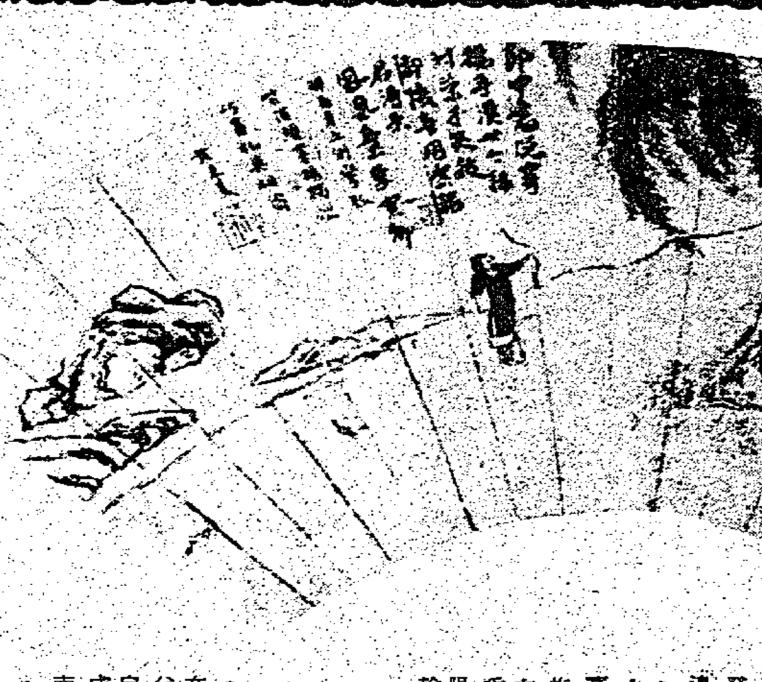
图 面 独家、事器群前。





在有兩層的,較為特別。於是唐詩人王之為,寫了一首登勵證樓詩,便道:一時,莫能過之。」寫來真是有聲有色,因爲懷高五層,在往時的建築物中則爲寬崙舶之能,橫波瀾而不流,出灣冥而獨立,其偉屬雄特,雖黃衡岳歷 雕翅,實可以壯三城之觀瞻,而奠五戲之覺鬼者也。鎮海樓高聲山賦,自歷 雕翅,實可以壯三城之觀瞻,而奠五戲之堂處者也。鎮海樓高聲山賦,自

翰林,所謂「皇路當清與,含和吐明庭」的,和唐朝宋之間,許渾等陽和氣欲囘。海水自飛雲自立,世間豈少陸生才。」他是清初康熙年重重臨不開。草木尙期風雨後,江山曾閱爝王來。百年心跡人如此,亦參堂集裏,也有一首春日登越王憲詩,句云:「獨尊春色上高麗,存。而乡木春月》, 土;往上川,



# 廣川觀音 山五層樓 。據說所以名爲實 整鄉別井,遠道南 、形勢雄大、有偏霸之象。是極觀然五重,下為鎮海之故,是和風水問題有關的,屈翁山廣極,是在山的左側,碧瓦朱琪,氣勢雄趾。明道南來,感想自然大有不同了。

强東南西北,各地名勝,分別介紹,指導游覽。山便是。近來大陸力倡旅游事業,開到內地去的到郊外游玩去,都知道有所謂觀香山的。而觀晉

下親朝台

就因爲該!

**楼是「三層」的緣故哩。** 黄河入海流,欲窮千里目

梭高三層以至五層。

生,更上一層機。」指用「TEE」,更上一層機。」指用「TEE」,與了一首登職的機詩,是20mm

明「更上一詩,便道:

在五百多年間,五層樓的

重修工作

使我憑蘭看劍,

**一段西英雄** 

一萬千

受資著, 莫不精 也的網器、陶瓷 概集廣東的文獻 粉該樓大加粉節 眼簾。清初年 設起來, **党**擠追。使人聯想到,「南海盛衣冠之氣」,郭璞迢一 空今 城碑、木刻, 胡漢民展堂,更撰寫一聯,歷在樓上。而地方當局,也 我望復登臨一, ,已不是被時那觀念,呢。後來,當局案性成 古, 在該模公開展覽, 一「五百年故侯安在,使我一有木刻對聯一副,文云:「 朱亮祖,遺聯早已傳誦人口了 分門 ,認爲可 成立一所廣東博

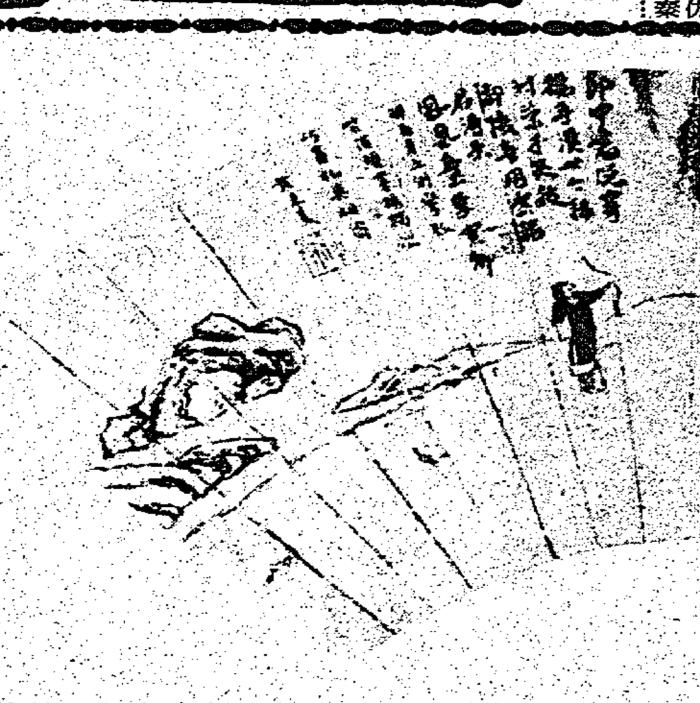
以鍼海,而切切

,而且將整個廣 開棄遊黃於酒, 開藥遊黃於酒, 心固,都概括起來了。 「九州南盐」,在他老——到松風響似泉。白首重陽# 恭尹元孝,有一首重光登飯海樓詩,道樣寫對:「清到越秀山去,游人如鄭,登樓縱望,全市風景,盡入 浩然 五嶺北來蜂在地,上有一首重光登鎮海樓 他老人家的眼界中,不獨俯瞰全城里陽惟有笑,未堪懷古問山川。」上來蜂在地,九州南盡水浮天。將一

度,如果明白最好是怎樣的,男子何以稍賴眉,有獨的。衆議葯紜,莫度,鄭成功是擁明抗濟的忠領教胡遜之博士,請他加以考採,後來結論怎樣。 如果明白最好是怎樣的,所以由此推想,也應該些說:吳你業著應樵紀閒,以及鄉亦鄉寫鄉成功些說:吳你業著應樵紀閒,以及鄉亦鄉寫鄉成功 會跟随清朝剃鬚剪髮麼。 那末,鄭成功有沒有鬚,可以思過半矣, 難道他

,飯呼曰、勿易、集已解解數獨矣,軍中咸作費如故。少頃圓視,則已易人,公恐主更一件燒鍋的故事:「韓琦帥定州時,夜作背一件燒鍋的故事:「韓琦帥定州時,夜作背人,有時也台弄握了事的。宋名臣言行錄,學誘有「老貓燒鐵」一語、意思是擅老誤深

。劉禹錫詩云:「近來日丁熊行染发。獨呢,



鬚的 時、時

。徐按釋名云,黨,代也,滅眉毛去之,以黨代 與於於釋名云,黨,代也,滅眉毛去之,以黨代 與於於之,發呢,也一樣保持着自然的成長,於是,發呢,也一樣保持着自然的成長,於是,發呢,也一樣保持着自然的 成長。因此,古代就用鬚眉兩字,來形容男子。 ,那是說他徒有男子的驗態,而沒有男子的氣慨 男子的凝眉,菩薩問友人,鬚眉男子所獨有,而 男子的凝眉,菩薩問友人,鬚眉男子所獨有,而 與一國百代是蓄髮的,在童年時,把髮束起來 中國古代是蓄髮的,在童年時,把髮束起來 中國古代是蓄髮的,在童年時,把髮束起來

TO THE PARTY OF TH

不是

城「剃毛髮、嬰金鐵、受辱。」所謂剃毛髮、就男子是必有鬚的,而且是必密鬚的。漢司馬遷俾則雖有如無,而丈夫可專其稱矣。」由此看來,其處也。然後知古代婦人皆去眉毛,故須莊眉,

轉變

的遊像,是五點長賴的,可惜已由日人毁去變滿而沒有鬚的。有些說:台灣安平延平郡鄉氏祠堂裏,所避留下來的國姓宗雅像,是氦的問題,大開辯論。有些說,福建南安石糧的問題,大開辯論。有些說,福建南安石 是年青年 有沒有

人、清中葉醬畫家、藝花卉竹石、黛墨週勁

必要在地

所,原便連個說話的對象也 所,見她們都睡着了,不好意思 所,見她們都睡着了,不好意思 所,見她們都睡着了,不好意思 所,是她們都睡着了,不好意思 一次有,悶極了。

後悔已遅

远了一個鏡頭,她才拖着投手和蓓蕾唏號低徊的談看胡姬,不能看着她道樣做!」

默

濇

留便

八三十

部開始緊張了,他們的節目,進入始給韻韻所渴求的了,當顯顯有所

拍戲乎

的確是一條搜子。

確。 是

古》

一三〇·失敗與成功 就望着閃爍生輝的海面,見到不少游夜泳的 原文件手讓他牽握,她說:「是在做夢嗎?」 「在遺標的更夜游泳,真是舒服極了!」 「我沒有游泳衣。」 「我沒有游泳衣。」 「我沒有游泳衣。」 「我沒有游泳衣。」 一種得很,是去那家商店購買。」 一我沒有游泳衣。」 一種過程,他們已沉浸在月光下的海水裏。 一種得很,是去那家商店購買。」 一人我沒有游泳衣。」 一人我沒有游泳衣。」 一人我沒有游泳衣。」

以爲我有耐以為,我是個人還不好好總法

· 是來 喀最寒 喀佳肉

食的 復之

・ 垣 賴威 豪内等 必爆 豪 古 遊 的

,是, 掛用最

腦腸

加

鳥

心,要放下大量資金,慢慢才不材生意的情形,謝老太不禁:

製,認為所 也是白色的 是白色的花

烈上,遭一部份,就沒有 一种粉斯女神,也沒有你 一种粉斯女神,在燈光下, 一种粉斯女神,在燈光下, 一种粉斯女神,在燈光下, 一种粉斯女神,在燈光下, 一种粉斯女神,也沒有 一种粉斯女神,也沒有

行著

遼每分

詞枝竹港香

傳速公牛

明然也有一m 中已舊曆七月,雖然

苦

有甚麼要我帮你

一點都不發奇,再出來是翌日的上午上

交

一姚說

讃海

绺

罗墨

成熟了,是可以 年老的男人

鷮

於一第,很快便呼呼入 一目瞭然,何必要在地一目瞭然,何必要在地 一目瞭然,何必要在地 一目瞭然,何必要在地

騎 集 星 牛 星 親情感人 你歇一會吧

識我給你們

隻續戒拿去賣了。」阿螺做着肩飾物托我拿去賣賣和抵押,昨天妳關心着小姐。」 「說吧!我明白妳是好意, 好問心着小姐。」 \*\*\*\*\*\*\*\* **禾雨綢繆,買了水桶,丁水桶,丁水桶,即水可能避免。** 公務員又如何務員加薪,皆 八線忙得很 加强服務 將如何 人受後,例須問

條羊腿,吃,但食量為

我也想不到的。」蓓蕾 ,我真替她就心,她的開克維威對不起她,但她也不開

上和姊姊來了, 休息,妳追樣子,身體會吃,妳昨晚不是拍片嗎?爲甚 地。 競不定精神會



見母親納如 脚口步。 「郵差。」 阿 ・「媽!」 熱死

**她從小班璃洞口望向外,說** 。」 少奶說: 声,正關 笑說: 上看 

王東面盟

,門鈴响。 出現怎樣的局 上現想類等會

二次看腕錶時

大 対 等 合 女 見 同 來 ・ 合 大 見 同 来 ・ 合

,林中已有可以砍伐的木材, 水中已有可以砍伐的木材, 水中已有可以砍伐的木材, 水中已有可以砍伐的木材,

是全量發大財的,所以,不少人類發展, 一時發,當然,得按產量繳納稅項,也附 一時發,當然,得按產量繳納稅項,也附 一時發,當然,得按產量繳納稅項,也附 一個數林,在規定年期內, 也與所有利的條件。但是,核批一關便大 與所有利的條件。但是,核批一關便大 與於其一個數本,在規定年期內,

帝的,有带私府望話便文一人批赛,是李当有为

米

光束

逐無主見,遇

心情仁結婚 

是覺得還不夠,還

應該急謀補求

真是奇妙的

<del>失</del>敗了

兩個婚姻失敗的人強在

都沒有 ,不是

我看二少爺未必是遺種

人,以後不要來往,那些公子哥兒,常張全看看女兒,慧珠低頭無語,張全道

感籍録

草帽兒

」張全道:「遺又不

夏天的兒

駕 樓

對木門,我們 來想問爲什麼 來想問爲什麼

是說了一大堆話,無非是說寫家子弟多不是好人,我會更多煩惱,倒不如先依了他,然後慢慢再作打算。<br/>
爸的性格,假如反駁他老人家,老人家必定更爲懊惱之。如何知道不是好人。<br/>
一旦。如何知道不是好人。<br/>
一旦。如此說,張媽媽也無話好說了。<br/>
整珠低頭沒有說話,如此說,張媽媽也無話好說了。<br/>
整珠低頭沒有說話,

是等小生意人家,如何能夠高攀得起,倒不如盘早死。 是等小生意人家,如何能夠高攀得起,倒不如盘早死。 是等小生意人家,如何能夠高攀得起,倒不如盘早死。 是等小生意人家,如何能夠高攀得起,但們久居在此,可見得此人學問不錯。」 張頻第一個門外居在此,可以沒有注意到她,倒是玉超每天總是朝窗口望,可以總可以見到他們。」 张媛道:「我們的窗口對正他們的花園、一般沒有注意到她,倒是玉超每天總是朝窗口望,可以總可以見到他們。」 张媛道:「我們的窗口對正他們的花園、一個內里,可以沒有注意到她,倒是玉超每天總是朝窗口望,可以總可以見到他們。」 张媛道:「我們的窗口對正他們的花園。

坐學行車起,直到今天,們的**留口對正他們**外居在此,然 們的**留口對正他們的**花園

3- 687682 5- 871663 5- 747766 5-7903915 5-688909 3-7137195 3-621616 3-7418532

處

七~80萬D 九8租呎D

登報聲明作廢 解蘇路本人遺失香港油蘇地小本人遺失香港油蘇地小

彌敦道487 號六樓(滙豐銀 行樓上)電話③—844995

現代五官專科醫學儀器檢查診斷正確用藥力强治標治本四位高級專家主診一切頭症惡症毒症都會迅速痊癒第一診所彌敦道578號十樓C座間症掛號專機電話3-882369第二診所彌敦道580號C座二樓電話3-850524第三診所莊士敦道18號七樓M座電話 5-286592 行為語書的存或轉送親友參考。

伊仁全連油埋火車兄弟祖奇雙計車關四種與祖奇錢 骨車兄弟打棗喱士鳳眼車切耳行馬袋機鷄眼啤士點, 爐工咕鐘打字機寫字枱椅光管吊扇拉練線球生財用 具大平沽官塘工業中心第一期10字機V座

天為 荷

啓

頁三第張八第	日五初月七年酉辛曆夏 WAH	KIU YAT PO 郭 日 橋 革	二期星    日四月八年一八九一曆公年十七國民華中
子時學 時間	大学   大学   大学   大学   大学   大学   大学   大学	四海洋中 電	電 78727973707274798076777980757873 込
龍山科 <b>夜</b> 主告任近 <b>教育</b> 工作人位有所不知道斯教師為時一大學學業就與第一一大學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	新特 一次 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等	地面一集 郵月英津 一下ででは 一下ででは 一本 一本 一本 一本 一本 一本 一本 一本 一本 一本	一
題子 小	一、"哎」————沙魔牛練,一些旺食女! 請經 ( ) 58應級)		1 写新意度三 1 范七   治更二負售   弧荷事 / 5   弧电   二
到南土村 名驗 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	罗· 一方 一	明 總中華 一 廖 就正在 紹子至 4 9 教市 機	京がいます。
號香應逃五鑼略會薪驗 口 /	女 61話可年男 22有程聘荃 品近上阅 先稚	<b>考</b>	小書文小津   82 耐一高葵   82 資名製葵   道蘇經可   五九中夜灣   深   度   日   123 之經   日   1
初級部記 文員 某大船務公司被聘 女員 基本部記文員一名如 中名 中名 中名 中名 中名 中名 中名 中名 中名 中名			校招牌的 一個
中門區 警察 管理 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等		二等履學聘 九 信理	市
以上。供午膳,廠車接 年以上記念。請俱覆歷寄本報信 日常工作 在 1 2 5 6 號 肆號		上 <b>2万 大田 4</b> 英涌製衣廠請生產部控	幼 誠
大暑期女無職大 金殿康樂中心因場面特旺大量聘請女帶位女侍 金殿康樂中心因場面特旺大量聘請女帶位女侍 工作正當最嚴重至一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	世文,數學,地理,生物,物理, 一文,數學,地理,生物,物理, 歷史,中史,會計,經濟,商業學費醫療 ,打字,簿記敎師多名,應徵者請升機會 函附履歷相片寄華僑報1241箱六內線	在香港寫字樓工作,年17至21 不拘,中三或以上程度,有免 福利,午膳及學費津貼,有智 ,應徵者請電五一二六叁三叁 一一黃小姐洽。	おります   まります   まりますま
プラファース (本36年 会 特高度 者下事 ま) 者 ○青報品26 = は 「東京の お で	無 請美容師,年18至24歲,中四以上程度,經驗不	區商科學校聘下列女女員	②第控制板操作員兩名,中五程度。 ③男部記,中五程度融會計打字。 中學校畢業者 供午膳請將 ⑤機器維修員,中學程度,會進修工業學院。 ⑤什工多名,體健耐勞,有動工。請函履歷或親 ⑥什工多名,體健耐勞,有動工。請函履歷或親 ⑥用工多名,體健耐勞,有動工。請函履歷或親 ⑥用工多名,體健耐勞,有動工。請函履歷或親 ⑥用工多名,體健耐勞,有動工。請函履歷或親 ⑥用工多名,體健耐勞,有動工。請函履歷或親 ⑥用工多名,體健耐勞,有動工。請函履歷或親 ⑥用工多名,體健耐勞,有動工。請函履歷或親 ⑥用工多名,體健耐勞,有動工。請函履歷或親 ⑥用工多名,體健耐勞,有動工。請函履歷或親 ⑥用工多名,體健耐勞,有動工。請函履歷或親 ⑥用工多名,體健耐勞,有動工。請函履歷或親 ⑥用工多名,體健耐勞,有動工。請函履歷或親 ⑥用工多名,體健耐勞,有動工。請函履歷或親 ⑥用工多名,是是一次,如此學是是 《學學學學學學學學學學學學學學學學學院。 《學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學
4 2 6 10271叫7103 年 第 2 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	及	原電度器(教育)を 電度器(教育)を 電度器(教育)を 電度器(教育)を 電点を の一個)の 電点を の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個)の の一個 の一個)の の一個 の一個 の一個 の一個 の一個 の一個 の一個 の一	全公信
雷腦頓彈成功機會再繫一無百百 九龍佐等	対道碼頭文耀機45號四樓3   必來友誠徵不年 大 金 電話 一 307   00 電電後意清養45 大 5一 303 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	5周1520呎 5周1520呎 5月1520呎 5月1520呎 5月1520呎 60	照下九代 簡形大女 簡別 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
海子 128年 23年 128年 128年 128年 128年 128年 128年 128年 128	專工語等 有一個 有一個 有一個 有一個 有一個 有一個 有一個 有一個	の限り間で教師を表現の一個で教師を表現の一個で教師を表現の一個で教師を表現の一個で教師を表現の一個で教師を表現の一個で教育を表現の一個で教育を表現の一個で教育を表現の一個で教育を表現の一個で教育を表現の一個で教育を表現の一個で教育を表現の一個である。  18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	文章 安京
金54新 2010 SERVICE CO. 年號世 BAGUIO SERVICE CO. 2015	「	語(庸)隆   宮ヶ田   宮田   宮	「大阪   1802 東   18
下列信箱有信 006 138 905 063 130 909 100 14_ 910 103 176 912 105 203 914 荷 107 272 九 915 中 至 109 274 龍 916 111 279 伊 917	請携收據來取  400 445 481 1155 1215 401 447 482 1157 1217 405 448 484 1158 1219 406 449 489 1163 1222 408 450 493 1164 1225 412 451 495旺 1166 1226 413 454 497角 1167 1228 414 457 498角 1168 1228 角 1686 414 457 498角 1168	中 82號   写   宮田   宮田   日   日   日   日   日   日   日   日   日	電視錄影英語聲帶 富達菲女傭 公認全港最好保證滿意不滿可換 包做到滿約 電影為第一個 电影
112 280   128   135   135   136   136   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138   138	#15 458 499 ## 1105 1230		政府註册開業已有九年之菲 傭介紹公司歡迎參閱新到大 置有經驗能幹菲傭檔案也有 代表上門接洽尖沙咀山林道 20號錦興大厦三樓301室 片228143 H221300 迅達服務公司
133 992 134 993 135 995 135 996 14 997	438 47   1201 1440 439 472   1204 1441 440 473   1205 1443 441 474   1206 1445 442 476   1207 1455 443 477   1211 1456 444 480   1213 1457	号接電話 5-2215	6 龍離佰發入於離先

日五初月七年酉辛曆夏 毎天八元 鋼琴樂里 協韻音樂院 唱結歌他 三—六四三二〇七号於 學速成 發授鋼琴電子琴結他是 發授鋼琴電子琴結他是 3 5 5 號四樓近天樂里 3 5 5 號四樓近天樂里 3 5 5 號四樓近天樂里 3 5 5 5 至 元主 素描油整會考美術 網羅灣電明街寶明大厦 一樓M座辛酉建室 H7954740(近利舞台) 

是Y PCA

電「會帳齡內用結處的學產者全務會廿 話。計册更齊指帳理會者負自部相計年 記公設可備導C全計在價編採結之實

:萬司施帮齊式O 盤經短等月用合捷際

石日出

朱沙唱漆成道 115 號旁 漆成圖5號8撞電680895 各級英文

南華會游泳班 即日開專池班

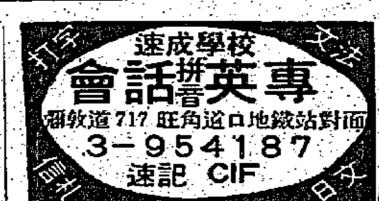
飝大成夜校招生 英文中學部:中一至中四

校址:黄大仙大成街十號

法·簿記·打字 部:小四至小六 速成・日文・會計 彌敦道717旺角道口地鐵站

中學會考・英文 新藝數・附加數・物理 九龍太子道426號二樓(近七喜酒 樓)K820099

漢風粵劇研究院 粤粤鑼國 劇曲鼓樂 八月十七日開課



升級需求只招一班報名從速★西太平 報名處:銅鑼灣南華會辦事處⑤776932 洋職業訓練中心★尖沙咀星光行1227 電詢:灣仔⑤742086 紅磡③340582 A室日③696477夜③676144章程備索 旺角③965885 九龍仔③383477

唯一商科語言學校

鑑泉太極拳總社社長吳大齊

出入口班

電腦 專綫電報

中國貿易・洽談・訪問

北京講師·親聽設備·小組個別·配合實際 5-732889 5-732728

職業修事科

正校:軒尼詩道 274號三樓 電: 5 -740686 **分校:元朗大馬路 160號二樓電:12-786035** 商業全科班・週末週日班 記計務札文音話法話班計記班

樓花·現樓質賣手續 地產交易中心主辦 地產·股票·黃金器 新界土地知識班品 旺角道口彌敦道717號3字

今期絕早爆滿續辦第二期 全十久美容班 名家主講綜合歐美實踐經驗課程包括 除被紋治暗瘡黑斑針刺滅肥針治禿髮 九月開課額滿即止報名從速電話:⑤ |752421⑤755857簡章備索。

字速成

南方畫院方劍靑教授 雪曼菜院

出

會拚英學對大學學對大學學的 商科書院

第<sup>‡</sup>東‡T<sup>晚</sup>招中

香海南科語言書院·8月4日開課 天天上課 淨記拼音·日文國語·打字會話·法文數理化 文法速記·西班牙文·裁剪繪畫·TELEX

(函授)部事供在職士修讀

各科請學男補 ⑤231982

邦文公開試輔導中心

報 類 本 分

撥電話

英•数•理•化•附加数

**允州觀光八天豪華團.\$3680** 

美黄泽基

觀光行程路模圖

1981年出發日期 7月5,12,19,26日 8月2,9,16,23,30日 9月13,27日

10月11,18,25日 11月1,8,15,22,29日 12月6,13,19,20,21, 22, 23, 24日

火窩、陶板塊、鉄板羊肉、和式晚宴 及中國菜,多晚夜總會有九州土萬舞 、夏成夷歌舞、新潮歌舞及紅歌臺濱 唱等精彩節目・住職岡新大谷・雲仙 製光、塵兒島坡山、指宿製光、宮崎 鳳凰、別府杉乃井、名古屋都、富士 山中湖、東京新宿太子等當地最豪華 大酒店,採用九州最新型遊覽車,日 藉車掌小姐隨图服務

食宿最養養,節目最豐富,包括日式

代訂東京、大阪、鹿兒島酒店 單人房四天三晚\$730起

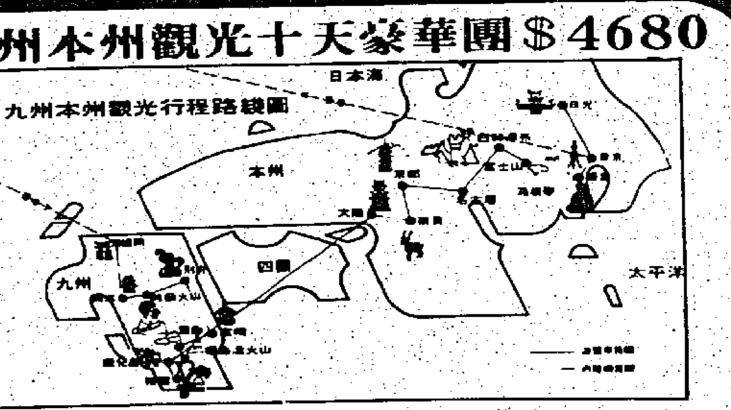


兩款日本旅程 第一天香港——桑華航往韓岡 第二天福岡——虹之松原——西海橋——蝴蝶夫人 紀念公園——手套大廈——國際文化會館—— 一平和紀念公園——長崎——雲仙 第三天雲仙——天草五橋——條本城——攻略川急 淀——鹿兒島 第四天屋兒鳥——禮庭國——尚古集成館——開聞 岳——長崎鼻——指宿 第五天指宿——池田湖——樱島活火山——不動池 姚切料——雷崎。 第六天宫崎——野生動物園——美美津——火地獸 重──別府 第七天別府——阿群火山——福岡

第八天隔岡——景華就返港,回程可停台北

九州名勝全部遊齊、歡迎比較其他行程

行程敢誇最廣 第一天香港——杂華航往福岡 第二天福岡——熊本——阿蘇活火山——地狱事—— 第三天別府——美美津——權切針——宮崎野生勤 物图——宫崎 **島----指宿** ——惠兒島 第六天虚兒島——東內陸機往大阪——茶莨——东 都---名古屋 第七天名古屋——演名湖——静岡——白絲瀑布一 --冰洞----富士山五合目----山中湖 第八天山中湖——箱根——鎌倉——東京 第九天東京——日光——東京 



1981年出發日期 7月3,10,17,24,31日 8月7,14,21,28日 9月4,11,18,25日

10月2,9,16,23,30日 11月6,13,20,27日 12月4,11,18,19,20,21, 22,23,24,25日

請向各大旅行社接洽報名 熱線查詢電話:5-407585-5-407994

# 草是面影 統性對数字

Package Tours

## 韓國四天豪華團 \$1,990

WAH KIU YAT PO

逢星期六乘大韓航空豪華珍寶客 機出發。持有台灣証者・回程可 順道停台北。

香港—漢城—太平洋夜總會— 華克山莊 2 漢城市內觀光一民俗村

3 臨津閣一自然廢園 4 漢城一香港

住宿:喜來登,凱悅等大酒店。 大韓航空公司鼎力贊助 3-699411

機票→酒店 四天三晚

日本 天天出發 \$1.990

韓國 逢星期六 \$1.990 代訂廣體豪華客機

代訂豪華客房。七十二小時前預定 住宿酒店 W.

新宿太子酒店 大阪 新阪急酒店

## 西北本州八天遊 \$3,190

逢星期五乘西北航空豪華珍寶客 機出發。早機去,晚機返,十足 行程。

↑ 香港一東京一美加多夜總會、 2 東京市內觀光一富士急遊樂場 山中湖

3 富士山一冰穴一白絲瀑布一 大石寺一大阪 4 大阪一奈良一京都一名古屋 5 名古屋一箱根一東京 6 東京一日光一東京

7 田崎珍珠一銀座一太陽城

8 東京一香港 住宿:太陽城太子,名鉄格蘭

新阪急・山中湖等大酒店



## 日本韓國八天遊

## \$3,480

逢星期六乘大韓航空豪華客機出 發。持有台灣証者,回程可順道 停台北。

1 香港一大阪一萬國博會場 2 大阪一奈良一京都一名古屋 3 名古屋一白絲瀑布一冰穴一山

中湖 4 富士山一箱根一東京市內觀光

5 東京一日光一東京 6 東京一漢城 7 漢城市內觀光一自然農園 8 漠城一香港

住宿:大阪新阪急,名古屋名鉄 、格蘭・山中湖・東京太陽 城太子酒店・喜來登・漢



## 華航日本高級遊 \$3.290

逢星期六乘華航豪華客機出 發 早機去,晚機返,持有台証者回 程可順道停台北。

1 香港一東京一美加多夜總會 2 東京一日光一東京 3 東京一箱根一名古屋

4 名古屋一奈良一京都一大阪 5 大阪城一白絲瀑布一冰穴一山

6 富士山五合目一富士急遊樂場 一東京市內觀光 7 田崎珍珠一銀座一太陽城

8 東京一香港

住宿:太陽城太子·名鉄格蘭 新阪急,山中湖等大酒店



美/加/日縱橫遊 \$8,990

美加日十四天 \$ 8,390 美日十二天 \$ 6,990 美日九天

全程直航西北豪華客機。

首創最新行程,遍遊美國西岸、 檀香山、洛杉磯、廸士尼樂園、 賭城拉斯維加斯、荷里活環球片 塲、聖地牙哥、三藩市、加拿大 溫哥華、日本東京各大城市及名 勝風光。

出發日期:

81年:27/7,3/8,10/8,17/8 24/8 .7/9,21/9, 13/10, 16/11, 14/12, 25/12



3-306331-4

# H-431331-3

水翼船往返\$ 350 逢星期六 住冷氣雙人房

桂林、陽朔五天 直航機往返 \$ 1490 7月3,7,11,15,19,23,27,31日 8月4,8,12,16,20,24,28日

西樵、星湖、鼎湖、佛山、從化、廣州六天 直通車來回 \$ 850

承中旅社委托代辦各團

'90起

香港德輔道中45號永隆銀行大厦8字抄

多明尼加旅運公司 70 5-772013 5-7908531

富麗碧桃源

非島七天豪華遊

\$1533

每週十團出發

## 星馬豪華團 台灣豪華團 八天\$1650

八天\$2288 逢星期三出發

逢週三、六出發 韓國豪華團 台灣#貴賓團 四天\$1990 十一天 \$ 1780 逢星期六出發

台灣急證160泰證100美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

8H1,6,13,18,22

∂5≒421**82**2

5月29日起徒

# 潮汕專線旅遊探親国人天 \$ 650 逢星期六、日出發

曼谷芭堤雅6天遊

夏威夷檀香山フ天遊

新航美洲西岸8天遊

台灣環島8天遊

日本本州8天遊

韶關、丹霞、廣州五天團等。599 \$1250 8月22日

1388

1488

1688

2988

2288

3488

5388

7388

5-222822

5-222851

5-222300

3-307100

海 \$ 750 國 \$ 1580 洲 \$ 1580 國 \$ 2150 國 \$ 2250 韓日台\$1650 多倫多\$2780

西安、華山8天逍遙遊、当 (二程飛機 北京、上海、杭州12天飛機團 % 開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安11天 、当场影响为26% (一程飛機 星湖、從化、廣州5天遊 % 廣州、韶陽、丹霞山、南華寺5天遊

香港灣仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5室

\$3890. \$2790 \$3690 \$2450 \$ 620 \$ 722

岳陽樓洞庭湖南嶽衡山 六天遊 出發日期:%%% 昆明峨嵋山長江三峽洞庭十四天

台北 600 英國 998 溫哥華1590 東京 980 美國 980 多倫多1850 星馬1350 澳洲1580 紐約 1850

TEL. 12-678212 12-673330

上海、杭州、南京、北京十天\$4188

廬山、奉新獵塲高級狩獵團六天\$1680

西樵、從化、肇慶、廣州五天\$ 620

桂林、陽朔、靈渠五天\$1490

實彈射擊海陸空渡假團\$380

海南島八天 \$ 1520

北京、呼和浩特、內蒙大草原、大同雲崗石窟

# 3-7215277 4線

逢星期六

逢星期四

八月十四日

逢星期六

逢星期五、六

逢星期三

每月二、十六日

\$ 1080 \$3780

# 学表3-944255

韓國漢城、華克山莊、慶州

旺角彌敦道729號地下

各地旅遊 特約經銷 依期出發 特廉機票

无能尖沙咀彌敦道東英大區 207 室

# 5-215191

澳洲八天觀光團8月6日 \$ 5500 澳洲紐西蘭12天聯遊 \$12800 美加西岸10/12天遊 \$ 8390 日本本州7天遊 \$ 3100 日本瀨戶內海フ天 \$ 3400 曼谷芭堤雅6天遊 \$ 1490 菲律賓フ天遊 \$ 1590 \*代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店\*

香港皇后大道中的號友聯銀行大厦1205室

九曲辅致道760湖

韶關專綫—

四天韶關、丹霞山、南華寺 逢星期四出發 七天坪石、韶關、丹霞山、獅子岩、南華寺 8月5,10,15,20日

住宿韓家山園林别墅 贈送穿山甲大補酒乙支

\$ 2990 遇遊上海、杭州、蘇州、南京、無錫 · 逢星期三、六出發) 廣西假期一四天直航團 \$ 1390 五天直航團 \$1490 八天豪華團 \$2190

逢星期三、六出發 ) 全程飛機、住宿一級澳資賓館、空氣調節 查詢電話5-232055

請向各大旅行社接洽

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房330 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房380 1790 星期五、六、一出發 天天出發 馬星七天星期三、六出發 **国**类洲東西岸每月有團出發 法航歐洲 每月有團出發 代售各地廉價機票十代簽各地旅遊簽證 彌敦道748號 A 始創行803 室

## 5-434681-3 5-430044 德輔道中141號國際大厦1601室

逢星期二、三、六出發(星航早機) 吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機 乘搭直升機遊覽雲頂高原 遍遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞。 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬騮山、極樂寺 一流大酒店・豪華夜總會

中環域多利皇后街利隆大厦203室

台北酒店十機票十接送

星湖、鼎湖、七星岩、廣州四天 逢星期四出發〉特快車往。直通車返 住冷氣套房 從化、西樵、佛山、廣州四天 "達星期四出發〕特快車往·直通車返 住冷氣套房。 韶關、南華寺、丹霞山、廣州四天 - 逢星期六出發)特快車往・直通車返往冷氣銮房 東莞、太平、虎門二天 · 逢星期六出發)旅遊車遊覽 · 住華僑大厦 桂林、陽朔、漓江、廣州五天 \$1199 逢星期五出發)兩程內陸機 直通車返港 住冷氣套房

# H-739228-9

淸邁曼谷芭堤雅 七天團 1,950 出發日期八月廿三日

名額有限,報名從速 台證特快9天出\$150 香港軒尼詩道253號依時商業大位1702室

## 3-677450 3-678734 3-696729 機票部專線3-7216171 \$1690起達星期一三六日 建想假期全台 N環境8天豪華團 \$1599起逢星期三四六日。

- 指航非律客特3887天豪華国 \$1798起速度期二四六日 泰國鴻鴻曼谷商堤雅名天賽臺灣 李2288超逢夏期一三六日 |新航型馬 模様 ) 7 天豪華遊覧團 : \$3490起這種期三四六日 折航座馬泰禧城12天賽擊趙甄團 \$3190起達星期一四五六 西北日本 本州)八天豪臺遊覽團 \$3480起逢槎期四六日 | 韓國日本 本州 )八天桜横遊戦国 "\$1690起请程期一三五六<sup>"</sup> |韓國級門店仁川4天養華弟韓國| 163550起逢堤期一五六日 自航天地日本城戶內海七天游覽 \$7995起進復期一三六 法就欧州特曼进13天中南欧进程。 \$5689 经通程期票四六日 新航假期美國西岸8天賽華遊覽 \$3989每天均可出發。 <u>斯航道成夷假期7天度假消逝</u>藏 · - > 優待本報讀者 : 凡持本廣告報名

一律減收 \$ 100·請剪存永遠有效

头沙咀彌敦道100台東英大厦1108室

# 富麗旅行團

石景山、中山翠亨村兩天\$390 逢星期三、六、日、公衆假期。

代訂廣州各大賓館、中國民航全國機票及港穗交通工具。

新界大埔廣福里五號地下(寶華戲院側

日本神戶撐六天\$2633起 日本全本州八天\$2988起 清邁(內陸機)八天\$2233 泰國八天\$1688起 清邁全泰國八天\$1988起 菲律賓碧瑤七天\$1588起 夏威夷西岸十四天\$9633起 韓日全本州九天\$3588起 台灣環島九天\$ | 688起

案中環皇府大道中連手佛大度其6字段。 5-2553875-212215★申環夏部直美國银行 中心地下海45、232171★朱沙阻扩光行1122室 3 72 (6) 8 (★ 尖沙明加氧芬珀菜華银行大庫地下 [3.72] 546] ★ 美字新朝永安公司正規3-7442282

# **哥** 电 5-412988 5-409213 5-446955 5-409895

五天直航團 \$ 1499 出版日期: 7月19.23、31、8月4、8、12、16:20、24、28、9月1、5、9、13、17日

\$ 2280 :直通學來回港後,廣州二北京採用747優豐實機,往宿。 外賓招待所 空调调節 造星期一出数

中環德輔道中185號李寶椿大厦1215-6室

# 特快十天出證 特平台北來回機票 \$650

## H-433384 K-301988

**逢星期五出發** 港穗冷氣直通車來回 伊環衛輔道中130號大生銀行大阪50J 度

电对流转弧计划转伏电影中国的群海拔针面

## 5 257148-9-0

台北四天三宿自由團 台証 由\$760至\$1280 機類十酒店十機堪接送

**5**224765

高雄 紐約 羅省 三潛市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

星期五 \$420 廣、從、佛、星、西樵六天星期五 \$720 星期六出到

# 長城中國旅遊服務社



\$ 2290 逢星期二出發 六天直航團 \$ 3188 1/63% 1/72/42%

海外旅遊機構

※暑期酬賓・各礎液價 \$:100~ \$:300 \$3590 進星期三、六日出發 美國西岸陽城九天豪華國 \$ 6299 每月兩個出程: 献洲七國建遊團十二天 \$ 5990 每月兩團出發 \$ 1488. 建星期 — 、六日出發 秦國曼谷芭達雅六天 5 2199 漆星期一、三、六出發 豊馬 書頂高原 七天 世馬泰雲頂高原十二天 \$ 3390 绿星期二、四、六日出极 \$ 1499 连星期三、四、五、六、日出数 菲律實發搖七天 \$ 3400 達星期五、日出教 \$ 3090 達星期五、六出教 \$ 3290 達星期五、六出教 自就日本九州七十十天 日本本州富士山八天 白體輸送賽華图七天 \$ 1790 连星期一、三、五、六出發

全台沟域岛七、八、九天\$ 1600 速星期一、三、六、自出發 香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字)

触触翅角四 五天

真正台灣專線

台北

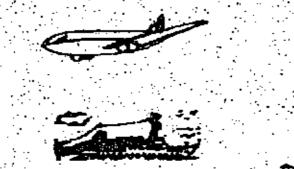
來回機票十酒店

永安 東亞 富麗華

松柏 樂園 三普 芝麻

財神 來來 麒麟 天成

天天出發 專人接機





郭日倚墨

# 便讀者

環球商場分 

LEE WAR TRAVEL COMPANY LTB.

杏绿胜角细发到636级银行中心905室

TEL: 3:306331-4

\* 逢星期四、六出發 \*

對華流運

光號經北迴鐵路往花蓮環島暢 ,日月潭、芝麻城,石門 六福村・野柳・陽明山・沙 ・彰化・高雄・澄清湖・佛光山 住宿來來・芝麻・天成・國際・鴻寶 ・松柏・壽星・芝麻城飯店

12天 \$1750 14天 \$2090 十五天 \$2190 9月28,2910月1,3,4,8,26日 慶大典・閲兵遊行・總統茶會・中 数大會·南下參觀十大建設及三軍 **毂技表演活動**。

雙人套房 言登35<sup>円 大田證</sup> 免費代訂華航機票 歡迎社團委評辦理

うて 十二天美加 \$10299 十四天美加 十天夏威夷西岸\$7199 專人代辦簽證華籍領隊 乘搭中華航空公司客機 7月11, 18, 23, 25日 8月1,8.15,17日 9月5,7日

日本航空公司鼎力贊助 全港最新行程一流享受 8月5,12,19,26日, 9月9,23日|10月7,21日 11月4,18日 12月2,16,23,25日 代理各大航空公司機票

政誇

強我獨學



代訂世界各地及國內酒店及機票

## 桂林直航五天

港,遊遍桂林及陽朔名勝。晚餐野味 招待,如果子狸、穿山甲等。

由6月1日起每五天一團

實館空調日野旅遊巴士,北京烤鴨招 · 待,專人領隊。遍遊:萬里長城、故 宫、頤和園 · 北海公園、天壇等

逢星期六世登 \$ 2988

電話:3-673107-0

香港皇船快道中64碳速停佛大厦3104-5室

九 龍 ) 第 3 3 3 3 3 列列 永 安 道 军 火 10 1 5 0 4 - 5 字 《大 華 戲 院 至 面 量記書 :5-243068-07266498-078-330911-6 學術語:5-210341 凡報名參加旅行團贈送美美西餅一打

華東八天豪華團 、杭州、無錫等。專人領 隊。住宿奧資賓館

華東北京11天 航機,遍遊上海,蘇州、杭州、無錫河

和園。住宿奧資賓館。 出發日期 3% 54 34 \$ 3888

、北京各名勝如萬里長城、故宮、

香港中區環球商塲三樓303室電話:⑤-216131-3

星晨旅遊有限公司

1488

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京,大阪、箱根、窩土山、京都、奈良、名古屋、日光、 西陣織,美加多夜總會,全日本最著名之豐島園(日本廸士尼樂 圈),白絲瀑布,沒名湖,山中湖,新幹綫(子彈火車),住宿 一流豪華大酒店。

獨立成團,專人領隊。 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。

天天出發\$2990 ②免除坐內陸機·往返機堪·多餘浪費時間4小時。 (3)增加全港獨有資塚水中芭蕾舞表演節目:

吉隆坡

芭堤雅 新加坡 暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清眞寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰賢新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 瑰花園、水上市場、鯔魚湖等。住宿一流豪華大酒店、獨立成團、尊人 7/7

星期一、六出發(核城)七天\$2.590十一天\$3.290 逢星期三出發(檳城)七天\$2290

專業旅遊,確勝一

希爾頓,阿里山賓館,全港獨有,歡迎比較 專家策劃・創新行程・內容充實・內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化、保証與别不同。

直接經營,穩健可靠。專人領隊,團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。 早機去,晚機返,觀光時間最充足 逢星期二、四、六出较。 直航高雄 台北返港

七天\$1590 九天大特價 \$1850

3-320408

3-320400

四天\$1250

遍遊箱根,大涌谷,讀賣遊園 七天\$1490

觀看世界獨有水中芭蕾舞表演 飛機往花蓮·豪華夜總會 六福村,花莲文化村,故宫。 日台聯遊八天\$2790 日本彖華五天\$2190 遍遊:阿里山,墾丁公園,野柳 商業渡假五天\$1890

住宿:比華利套房, 國聯, 統帥 住宿太陽城太子大酒店 專人領隊·團團獨立 天天出發

逢星期四、日出發 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

彌敦道582 —592號信和中心1303 B

夏威夷

美州西岸

富士喼遊園 新幹線(子彈車) 美加多夜總會 晚上內陸機

住宿太陽城太子、都、假日等酒店 回程可停留台北 逢星期五出發 7天\$3790

曼 谷

8天\$5690 美州東西岸 10天 \$8290 住宿希爾敦・假日等大酒店 毎星期均有團出發

企泰國·清邁·世提雅

首程蹇國,曼谷直航核城,可停留新加坡 清邁 泰馬星十三天\$3590 十一天\$3390 逢星期六早機出發

乘搭新航豪華噴射客機 馬星(檳城)七天 \$2290

逢星期三・六出發 全程飛機・一流酒店・多晩夜總會 泰國國際航空公司特別贊助 《

八大\$1790

淸邁獨家住宿嘉納 曼谷文華・芭提雅海景 多次夜總會・自置豪華旅遊巴士 逢星期一·三·四·六出發 新加坡航空公司鼎力贊助。

3-320409

三次愛加多·蘇魯·夏威夷豪華夜總會·住宿五星鞏園·喜來登·巴喇沙酒店

| 非島專綫・星輝首選・分社直營・團團獨立・逢週二・三・六・日出發

8月1,2,3,4,5,8,9,12,15,16,19,22,23,26,29.

6月6,10,13,17,20,24,27。7月1,4,8,11,15,18,22,25,29。

曼谷·芭堤雅·桂河橋 機馬星泰美酬賓 遍遊碧桃源·蠓島火山湖·百勝灘臘像館·神秘谷·碧瑤夏蓮娜·總鐘鍾堂·百島等 —— 遍遊佛國勝踪·四次夜總會 人
し
人
住
曼
谷
新
麗
澤
・
清
茵
大
酒
店

\*泰國淸邁七天 \$1950 早上出發・晚上返港・天天出發

星期一至六上午九時至下午七時・假日照常)

图图獨立·逢星期三、六出發 ④獨立專人領隊實至如歸 6月3,6,10,13,17,20,24,27 8月1,5,8,12,15,19,22,26,29.

7月1,4,8,11,15,18,22,25,29。 9月2,5,9,12,16,19,23,26,30

早機往晚機返,回程停留漢城台北不另收費

6月1,5,8,12,15,19,22,26,29. 7月3,6,10,13,17,20,24,27,31. 8月3,7,10,14,17,21,24,28,31.

代理廣州



天天接受預訂房間 專車免費山機場及火車站接返實館 ● 代訂香港廣州來回機票及國內機票



香港皇后大道中64-70號, 連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3.5-235078-0.5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 (星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

桂林、陽朔、靈渠直航團

造星期三 四天\$1390 造星期六 五天 \$1490 住宿冷氣房間,特別安排往養始皇三大建設之靈渠 日4月:7月48,11,15,18,22,25,29日

8月1,5.8,12,15,19,22,26,29日 南寧、柳州、桂林豪華團

**建星期六** 八天 \$1890

全程乘搭飛機來回,住宿最養藥,回程可自由停留 日期:7月4,11,18,25日 8月1,8,15,22,29日

## 北京高級豪華團

连星期六 七天\$3490 香港直航北京,回程可自由停留,保証住宿外實 飯店,冷氣房間,品嚐北京烤鴨及皇帝餐 日期: 7月24日,30日 8月5,11,17,23,29日

南寧、昆明高級豪華團

造星期六 八天 \$2490

全程乘搭飛機來回,住宿最養藥,回程可自由停留 日期:7月4,11,18,25日 8月1,8,15,22,29日

## 上海、杭州、蘇州、無錫、南京

逢星期三, 六 九天\$2990 香港直航上湖,回程可自由停留,住宿冷氣勝間,養 華遊船暢遊太湖及西湖。品嚐江南名菜及蘇州縣心 日期:7月4,11,15,18,22,25日

8月1,5,8,12,15,19,22,26,29日 江南、北京豪華團

十五天 \$4690

香港直航上海,回程可自由停留,住宿一流、品嚐 蘇州縣心・北京烤鴨餐及皇帝餐 日期:7月11,18,25日 8月1,8,15日





郭日橋華

## 方便讀者 選擇旅遊

九龍彌敦道498-500 泰盛商業大厦1703室

逢星期三、六出發

住宿於新落成之石景山旅遊中心;雙人冷氣套間;設備俱全

如電視機、電話、冷暖氣、Hi-Fi 等

室外更有泳池、騎馬塲、Disco、實彈射擊及燒煙花等 活動:

中山翠亨、石岐人工湖及市容、海濱公園等名勝。

3-910377 3-910378 建立洋冷风源 用入浴 草章一十天暗迹

特級豪華團足四天行程超值享受 暢遊民化村板門店仁川華克山莊

住喜來登一流豪華大酒店底。 全程乘搭中華航空公司豪華客機 逢星期五上午出發夜機返港回程可停台北

華航高級豪華團53190志在酬賓 獨家舉辦敢誇一流遍遊兩地風光名勝 豪華夜總會內陸機往花蓮省行車十小時 全程住宿豪華大酒店獨立成團專人領隊 星期五乘搭華航早上出發

首創舉辦鄉村俱樂部四天渡假團 全程S1150歡迎園府單身參加 享用該豪華倶樂部廿七種康樂活動 及暢遊台北市誠理想渡假勝地一流 大酒店豪華夜總會 \* 每週六出發 \*

溪頭 野柳 陽明山 六福村 野生動物團 花蓮內陸機旅途舒適 專人領隊 全程住宿一流大酒店 獨家新行程遍遊全島團團獨立 逢星期六出發 九天S1850 八天S1650



星期日及公案假期照常辦公 5-439842 5-407892

全星馬(精琐、治治果)表

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、馬六甲、檳城 怡保、太平、霹靂洞、曼谷、芭堤雅、長勝灘、仙猴山

新增(1)皇城江沙(2)美馬高原。

星核七 **522290** 星核泰士 **53250** 馬城天 **52290** 馬城國天 **53250** 

新加坡直飛檳城 節省行車時間9小時 乘巨型直升機遊雲頂高原

\*乘星航747豪華客機,早機去,夜機返。 \*全程高級豪華,節目全港最多,豪華團膳食,絕無自費

\*住宿阿波羅,總統等一流大酒店。 \*獨立成團,專人領隊。 逢星期一、三、四、六出發

歷史悠久\*專業旅遊

有限公司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室。5-211411 德輔道中61號華人銀行大厦16字 5-240061 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-676111 王角彌敦道636號銀行中心2011室 3-305207 機票部專綫3-7213381 5-240064 星期日全日照常辦公——連卡佛及尖沙咀公司 最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

製集S1590 an AFS2090

葉芸 \$1690 B 九天 \$2190 E 暑假小童收成本1000元

天天出發・全港首創 参加人數全港最多・日日有團・團團獨立 曼谷住文華及第一大酒店 芭堤雅住假日及

阿里山酬賓團至S1850(建建湖三、四) 七天 51690 九天 52150 逢星期一、六出發

增成本300元,少行率16小時 1.乘奉航往台灣是最佳選擇、機票價錢全港最實、班次 最多。回程可自由停留台北、早午晚機任君選擇 2 章航雨程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 3早機去晩機返・足九天行程

二、公於「亦了三三、荒语權域

乘巨型直升機遊覽雲頂高原 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋

全泰馬星(淸邁・檳城)十三天\$3690 <sup>+</sup>天\$3390 蓋芸\$2690 \*暑假天天出發\*

八天高級豪華團 \$2990

逢星期二、四、六出發 增遊大坂神戸博覧 會 過遊:東京、太陽坡、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖 京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 日光、美加多夜總會、子彈火車、豐島園。 ※東京——大阪內陸機※ ①東京——大阪行車要九小時,本團獨有一程 內陸機,節省行車九小時。 ②回程可停留台北。 ③膳食敢誇全港最競

# 星晨旅遊有限公司

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

● 全港首創獨有達湖火山奇峯遊 暢遊馬尼拉市區名勝、百島流・碧瑤、文化村、賭塲、百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店,本團 並採用®Philippine Airlines A300型豪華噴射客機,團團獨立: 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當·實至如歸 逢星期四、六、日、一出發

七天特價\$1750

六天特價\$1650

古津皇后大道中64號連手佛大厦1104-5室

九州通轨道343就永安道军大厦1504-5室。大雄威院封面

司流表 1.5-243068-0.266498-0 3-320911-6 票務期 1.5-210341-3

暢遊檀香山,希路市,夏威夷火山。國立公園,波里尼西亞族文化中心,于納市、茂 見島・珍珠港・洛杉磯・和路廸斯尼樂園・聖地牙哥・獅子自然野生公園・天嬌娜・ 環球片場・拉斯維加斯(賭城)・三藩市等・專人領隊・住宿一流豪華大酒店

●乘搭新航豪華747珍寶客機直飛夏威夷·節省八小時飛行時間

SHANGRILA HOTEL

申埠到,晚機返,觀光時間最充足 ● 方便探親·機栗可停留120天·返港將可停留夏威夷·東京及台北 毎週有兩團出發·取價特廉·堪稱超值享受

八天\$4890 十天\$6590 十二天\$7990

# 專業旅遊,確勝一籌

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮 芭堤雅·珊瑚島·古城文化邨·鱷魚湖·泰皇夏宫·古都大城,清

邁・雙龍廟・素貼山・美人窩等。多晚夜總會・住宿芭堤雅夏宮 納萊・清邁住素里旺大酒店。眞正日日出發・獨立成團 新航早機 天天同價

足七天\$ 1690

51590 增加成本300元,兩程內陸機

\*全程高級豪華,減少行車時間16小時。\*乘日航、早機去、晚機返,足九天行程

\*住圃山、希爾敦、來來香格里拉、阿里山實館。 \*團團獨立,分社經營。 逢星期一、三、六出發

\*持證參加者送銀行現金禮券一份

星期日及公衆假期照常辦公 5-439842 5-407892

東京、大阪、日光、名古屋 豐島園、子彈火車、太陽城

日航八天高級豪華團 \$2950 直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機 **発除舟車勞頓之苦** 

\*乘日航747客機,早機去,晚機返。 \* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 逢星期六出發(回程可停台北)

\*節目應有盡有,膳食敢誇全港最靚 \*獨立成團,專人領隊。 8月1、9日加班出發

# \$ 2090

逢週六乘國泰出發,早機去晚機 .返,回程可停台北不另收**費**。新 加插華克山莊夜總會或藝伎晚宴 住宿PLAEA或WALKER HILL SHERATION HOTEL . 機票十酒店三晚

\$ 1690

\$3480

代訂漢城酒店 東喼 US\$34 巴喇沙US\$44 每晚計

喜來登US \$44

**逢星期六、一出發** 

八天\$3190 逢週五出發

南華快捷旅行社

有限公司 ลถูกรถ

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓

電話: 5-436311-5, 5-431414, 5-437067

夏威夷 七天\$4289 列島七天\$ 4989 渡假逍遙遊 七天 \$ 3789 逢週日出發

星馬(檳城) 七天\$ 2399 星馬(關丹

七天\$ 2780 逢週一、三出發 泰星馬12天 \$ 3490 1.668 逢週六出發

美國西岸 8天 \$5689 \$6799 | 逢週四 美加東西岸17天 \$ 13689 6/8 13/8 14天 \$ 8250 13/7 27/7 10/8 24/8 16天 \$ 8890 7月9,16,23,30 8月6,13

專綫服務・更勝一籌・分社直営・全港最平 星馬泰特快簽証・平價機票)

中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-434681-3 5-430044 星期日全日辦公

# 特快簽証

星馬泰(檳城)豪華團十一天\$2990 (乘星航747》) 吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機

型直升機遊覽雲頂高原 場遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、橡膠園、馬騮山 雲頂髙原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟 聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山可瞰覧星加坡全景 聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山可瞰覧星加坡全景 聖哈·芭堤雅、珊瑚島、鱸魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、皇宫 ①全港獨有兩晚雲頂高原(新館)、一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店 2四晚豪華夜總會一阿坡羅、雲頂酒店、曼谷嘉樂斯、藍天夜總會。

專綫

(乘搭華航)

暢遊:清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮 桂河橋、佛統、水上市塲、芭堤雅、珊瑚岛、鱷魚湖、蛇園 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店。 三晚豪華夜總會一嘉樂斯、藍天、泰式昭柏耶豪華夜總會

全泰國淸邁曼谷八天\$1990 **建星期四、日出發** 馬星泰十天豪華團 \$2790 平價機票



大力效廉費收告廣類分報日僑華